СВОБОДА  SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

РІК LVIII. Ч. 47. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 28-го ЛЮТОГО 1950. — No. 47. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 28, 1950. VOL. LVIII.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном — Тел. „Свободи": BErgen 4-0807 / 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 — FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ЗАПОВІДАЮТЬ ЗНИЩЕННЯ ЖИТТЯ ВОДНЕВОЮ БОМБОЮ

Водородна бомба — якщо вона взагалі буде вироблена — може бути вжита на знищення всього життя на землі. Таку осторогу оприлюднили чотири науковці в фахових виводах по радіо підчас Конференції Довкруги Стола, уладженій університетом Шікаго минулого тижня. Участь в дискусії взяли: Д-р Ганс Бете, фізикознавець з університету Корнел; д-р Фредерік Сайц, фізик з університету Ілиной; д-р Ліо Сілард, біофізик і д-р Гарісон Бравн, хемік з університету Шікаго. Діючий голова Комісії Атомової Енергії, Сомнер Т. Пайк, сказав по радіо, що виріб водневої бомби є зовсім можливий. Інші науковці не є дуже певні, чи це вдасться.

На думку науковців, які брали участь у цій конференції на повітряних филях, знищення життя на землі може прийти у такий спосіб, що після вибуху водневої бомби розійдуться в повітрі у великій кількості невтрони, тобто найбільш влізливі частинки матерії в природі. В дальшім процесі невтрони втиснуться в ядра звісних тепер елементів і перемінять їх радіоактивні тіла. Якщо б, напр. взяти елемент кобальту, тоді він переміниться в радіоактивний елемент, 320 раз сильніший від теперішнього радіоактивного раду. Радіоактивний кобальт розсилиться в повітрі, а вітер розінсе його по всій землі. Кожне єство, яке віддихає, втягне його в свій організм і тоді буде засуджене на певну смерть.

Оці можливости не були досі оприлюднені. Їх докищо почули люди, що слухали промов на конференції університету Шікаго. Всі згадані науковці брали участь в розвитку атомової бомби з часів війни. Вони теж виявили, яким способом буде вироблена водородна бомба, одначе це дуже складна справа для необізнаних з цією наукою.

КОШТОВНЕ РОЗСЕЛЕННЯ МІСТ.

Проф. Сілярд застановлявся теж над обороною перед наслідками бомбових вибухів. Він годиться разом з іншими, що треба розселити великі міста. За його оцінкою кошта такого підприємства винесли б 15 біліонів долярів річно, а всі засоби оборони коштували б до 25 біліонів річно. Розселення прибережних міст забрало б біля десять років часу. До цього треба підготови й плянування, а теж відповідної контролі уряду, не такої, яку переводить Новий Розподіл, а якось вищої, яку Сілярд назвав „Супер Ню Діл".

АМЕРИКАНСЬКІ ШКОЛИ У ПРОВОДІ ЗА МИР.

Атлантик Сіті. — На відкриті 76 краєвої конвенції Американського Товариства Шкільних Управителів виголосив промову сен. Вейн Морс з зазивом за плекання ідеї миру по школах. Він вийшов з предявленням погодити обидві головні політичні партії у цій справі для зроблення відповідного натиску в Обєднаних Державах. Одначе ідею миру треба завжди плекати в американських школах. У конвенції беруть участь 14,000 учителів, шкільних адміністраторів, урядовців колегій і виховників. Водночас відбувається тут теж конвенція Краєвого Педагогічного Товариства.

ІНДО-КИТАЙ ОБОРОННОЮ СТАНИЦЕЮ ПРОТИ АЗІЙСЬКИХ БОЛЬШЕВИКІВ

Вашингтон, 27 лютого. — Після перемоги китайських комуністів під проводом Мао-Це-Тунга й заключення ним союзу зі Сталіном, департамент стейту почав поспішно приготовляти нові пляни оборони перед заливом цілої Азії комуністами. Коли китайські большевики почали підготовчу акцію в новоствореній незалежній державі Віет Нам, викроєній з Індо-Китаю, Франція поспішно поділила решту Індо-Китаю на два пів-незалежні королівства, а це Камбодія й Ляос. Мао й Сталін злегковажили нового володаря Віет Наму, цісаря Бао Дай, а настановили комуністичного провідника Го Кі Мінга в тій країні. Го був вишколений у совєтській школі вже давніше, отже розуміє свою місію. Мао й Сталін почали посилати йому зброю й засоби і Го став небезпекою не тільки для Віет-Наму, але й для цілого Індо-Китаю, а теж і для Південно-Східної Азії. Там находяться багаті зложжа цинку, гуми й нафти, отже йдеться теж і про природні багатства для большевиків.

Франція, Великобританія й Злучені Держави Америки негайно зрозуміли небезпеку й мусіли поробити відповідні пляни. Вони спішать на фінансову й мілітарну допомогу цісареві Бао Дай в Віет Наму, а коли там удасться створити оборону проти азійських комуністів, можна буде врятувати увесь Індо-Китай, а теж і Сіям, Бурму, Маляю й новостворену Індонезію. Коштів такої виправи докищо не обчислено, одначе Америка готова післати туди статок вартости 50 мілійонів на початок. Коли це буде успішне, тоді підуть дальші фонди.

МИРОВІ ПЕРЕГОВОРИ У ВУГІЛЛЯНІМ ПРОМИСЛІ НЕВДАЛИСЯ.

Вашингтон, 27 лютого. — Сьогодні ранком покінчилися невдачею 12-годинні переговори між власниками копалень і представниками майнерської юнії для заключення нового контракту ще заки федеральний суд покличе майнерську юнію на розправу за непослух судові. Нові розмови назначено на 11 годину перед полуднем у понеділок, отже одну годину пізніше, ніж початок судової розправи.

Міжтим вісті зі східних стейтів звідомляють, що там настали справжні зимові морози, яких ще не було біжучого року. Тому, що східні стейти представляють головну промислову силу, недостача вугілля може принести необчислені шкоди для добробуту цілої країни. Теж багато потерпить наука, бо деякі громади замикають школи. Стейт Ню Йорк сконфіскував запаси вугілля, признаючи першенство в постачанні вугілля для отоплювання мешкань.

КОНВЕНЦІЯ ПРОГРЕСИВНОЇ ПАРТІЇ ЗА ПЕРЕМИРЯ З КОМУНІСТАМИ.

Шікаго.—Друга краєва конвенція Прогресивної партії, яка при останніх виборах поставила Генрі Волеса кандидатом на президента Злучених Держав, покінчилася своєрідним перемирям між комуністами і некомуністами, які належать до цієї партії. На початку конвенції Генрі Волес відпекався закиду, наче б його партія стояла під контролею комуністів і пробував осудити одинаково Америку й Совєти за їхню мирову політику, називаючи її „політикою брутальности". Справа комунізму осталася дальше не вирішеною перед замкненням конвенції, а видано тільки зазив до „обєднаного фронту" в боротьбі за людську свободу.

АКЦІЯ ЗА ЗБЕРЕЖЕННЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ІСТОРИЧНИХ БУДІВЕЛЬ.

Вашінгтон. — Колишній президент Герберт Гувер, ген. Джордж К. Маршал і десять інших визначних американців назначено членами Краєвого Тресту для Історичного Збереження Злучених Держав. Цю організацію покликано до життя ухвалою Конгресу минулого року. Вона має за завдання зберігати краєві історичні будинки і буде співділати з Радою Історичних Місць.

НАЙЛІПША АМЕРИКАНСЬКА ЗБРОЯ ЙДЕ ДО ЕВРОПИ.

Вашінгтон. — Джеймс Брус, який стоїть на чолі контролі зброї призначеної на вивіз до Европи, виявив, що це зброя найкращої якости, призначена на відстрашення большевиків від агресії. Тому що давніше появилася була заява, що атомова зброя не йде до Европи, його замітки могли відноситися тільки до звичайних родів зброї.

УРЯД ЗАМОРОЖУЄ ФОНДИ ЕВРОПЕЙСЬКИХ САТЕЛІТІВ

Вашінгтон. — У пятницю 24 лютого уряд наложив заборону на вибирання з американських банків грошей, складених совєтськими сателітами, а це Болгарією, Угорщиною й Румунією. Секретар стейту Дін Ачесон пояснив, що це робиться з причини поломання цими країнами мирових договорів і переслідування американських громадян у тих державах. Департамент справедливости, який діє як Бюро Чужинних Маєтків, перебрав фонди усіх трьох країн під свою опіку. Це перше рішуче діяння уряду супроти совєтських сателітів, які безупину легковажать американські протести проти ламання міжнародних зобовязань. Забрані маєтки мали б бути вжиті на заплату відшкодування американським громадянам, які понесли втрати в згаданих країнах внаслідок ворожнечі їхніх урядів.

ЗІГНОРУВАЛИ АМЕРИКАНСЬКИЙ ГИМ У ҐВАТЕМАЛІ

Місто Ґватемаля. — При відкритті Центрально-Американських Олімпійських Ігрищ у неділю відбулися відповідні церемонії, а військова банда грала національні гимни. Коли порторіканська гвардія внесла прапор Злучених Держав, військова ґватемальська банда, замість заграти американський гимн, почала грати танковий марш порторіканців.

РУМУНСЬКИЙ СКИТАЛЕЦЬ ЗААРЕШТОВАНИЙ У ЗВ'ЯЗКУ З ВБИВСТВОМ КАПІТАНА КАРПЕ.

Відень, 27. лютого.—У зв'язку з таємничою смертю капітана Євгена Карпе, американського морського аташе в Румунії, змасакроване тіло якого знайдено в залізничому тунелю біля Зальцбургу, заарештовано одного румунського втікача, відомого з попередніх грабункових нападів в потягах. Заарештований не їхав тим самим потягом, що капітан Карпе, і його правдоподібно звільнять, якщо не наступлять „нові обставини". Карпе був великим приятелем засудженого в Мадярщині за шпигунство Роберта Вогелера.

МОСКВА ВСТАНОВИЛА МІНІСТЕРСТВО ФЛЬОТИ

Лондон, 27. лютого. — Московська радіовисильня повідомила про рішення президії Верховної Ради СССР створити окреме і незалежне від інших збройних сил міністерство фльоти. Дотеперішнє міністерство збройних сил переіменовано на міністерство армії. Першим міністром фльоти іменовано адмірала Івана С. Юмашева, дотеперішнього заступника міністра збройних сил та головнокомандуючого совєтською фльотою. Стверджується, що створення нового міністерства фльоти є в програмі творення совєтської морської потуги, яка — згідно з поінформованими західними джерелами — охоплює будову трьох нових і надмодерніших лінійників та приблизно 1,000 нових підводних човнів. Сподіються, що в короткому часі буде створено теж окреме совєтське міністерство авіяції.

ПЕРЕСЕЛЕНЧА АКЦІЯ ГОЛОВНИМ ПРЕДМЕТОМ НАРАД РІЧНОГО ЗІБРАННЯ ДИРЕКЦІЇ ЗУАДК

ДОСІ СТАРАННЯМ ЗУАДК ПРИЇХАЛО 14,641 УКРАЇНЦІВ, З ТОГО 8,950 НА БЕЗІМЕННІ ЗАВІРЕННЯ

Филаделфія. Минулої суботи, дня 25-го лютого, тут в готелю Аделфія відбулися звичайні річні збори Дирекційної Ради Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, головним предметом нарад яких була переселенча акція в минулому та її виглядах на майбутнє. В зборах, якими проводив предсідник Комітету, адв. Іван Панчук, взяли участь члени Екзекутиви: заступники предсідника д-р Лука Мишуга, Василь Шабатура і адв. Роман І. Смук, екзекутивний директор д-р Володимир Ґалан, секретар д-р Павло Дубас і касієр Михайло Дубас; Контрольна Комісія: Роман Слободян і Кость Шевчук; члени Дирекційної Ради: Іванна Бенцаль, Марія Демидчук, Олена Лотоцька, Катерина Пелешок, Юліян Ревай, Тарас Шпікула та п. Карбітник. Річеві звіти з дотеперішньої праці ЗУАДКомітету, головно в ділянці переселенчої акції, започаткував д-р В. Ґалан, стверджуючи, що досі стараннями ЗУАДКомітету приїхало до Злучених Держав з европейської скитальщини 14,641 українців, з того 8,950 на безіменні завірення Комітету. З цих останніх найбільше приміщено в стейті Меріленд, бо 650 родин. В інших стейтах приміщено: Пенсилвенія — 355 родин, Вірджінія — 240 родин, Айова — 6 родин, Арканзо — 7 родин, Індіяна — 40 родин, Тексас — 56 родин, Миссисипі — 92 родини, Мізурі — 15 родин, Каліфорнія — 45 самітних хлопців, Оклагома — 35 родин, стейт Вашингтон — 8 родин, Савт Каролайна — 12 родин, Савт Дакота — 35 родин, Ню Мексико — 2 родини, Кензас — 4 родини, Міннесота — 70 родин і Джорджія — 4 родини. В усіх випадках співпрацювано зі стейтовими комісіями та місцевими властями, як теж з федеральною ДП Комісією у Вашингтоні. Інтересний є теж в звіті короткий перегляд виконаних квот прийняття нових імігрантів українськими громадами в поодиноких стейтах. І так поодинокі стейти прийняли: Конектикат — 55 родин, Делевар — 7 родин, Флорида — 4, Ілиной — 240, Масачусетс — 23, Мішиґен — 120, Огайо — 51, Пенсилвенія — 257, Ню Джерзі — 147, Ню Йорк — поверх 170 і т.д. Цю величез-

(Докінчення на стор. 4-тій)

ЗА СТУДІЇ НАД ВИКІНЧЕННЯМ ПЛЯНУ МАРШАЛА В ЕВРОПІ

Вашінгтон. — Підкомісія закордонних справ палати репрезентантів, яка недавно повернулася із студій відносин в Европі і діяння Пляну Маршала, вийшла з домаганням покликати до життя комісію для застанови, як можна буде помагати европейським країнам після покінчення Пляну Маршала в 1952 р. Підкомісія піддає думку, щоб деяким країнам постачати дальшої допомоги. До таких країн зараховують: Італію, Францію й Великобританію. Про Італію сказано, що там небезпека комунізму вже минає, а про Францію, що вона там „ще покутує".

СОВЄТИ ЗАКИДУЮТЬ АМЕРИЦІ „ШАНТАЖ"

Москва, 27. лютого. — Відомий совєтський пашквіліст, Ілля Еренбурґ, коментує у вчорашній „Правді" американську дискусію в справі водневої супербомби, порівнюючи з гітлерівською пропаґандою про „таємну зброю" та називаючи її американським шантажом проти Совєтів. Еренбурґ твердить, що перед цим шантажем Совєти не скапітулюють, без огляду на те, скільки пресових конференцій президент Труман ще матиме в цій справі.

НЕПЕВНЕ ПОЛОЖЕННЯ В АНГЛІЇ ПІСЛЯ СЛАБОЇ ПЕРЕМОГИ ЛЕЙБУРИСТІВ

Лондон, 27. лютого. — Британські лейбуристи здобули в минулотижневих вибрах таку малу більшість місць в новому парляменті, що навіть найбільші оптимісти вважають положення за дуже непевне, заповідаючи великі труднощі для уряду. У виборах, на всіх 625 місць, лейбуристи здобули 315, консерватисти 294, ліберали 8, незалежні 4 і чотири місця ще не вирішені, але є познаки, що вони в більшості припадуть консерватистам. Для порівняння вистачить згадати, що в попередніх виборах в 1945 році лейбуристи були здобули 393 місць, консерватисти 213, ліберали 12, комуністи 2 і незалежні 20. В теперішніх виборах комуністи не здобули ані одного місця. Негайно після виборів відбулося нагле засідання лейбуристського уряду і премієр Атлі рішив залишити уряд без будь-яких змін. Але вважається, що вже протягом цього тижня доля уряду може бути вирішена в інший спосіб, якщо опозиційні партії зайняли б становище проти нього. Британська преса, повідомляючи про вислід голосування, майже без вимку висловила сумнів щодо можливостей вдержатися лейбуристському урядові при такій малій більшости в парляменті. Заголовки газетних повідомлень майже всі були того роду, як „Лейбуристи знову при владі, але як довго?" і т. п. Заповідається теж можливість нових виборів, бо в таких обставинах уряд навряд чи зможе нормально вести державні справи. Тому проблемою в Англії не є чи теперішній уряд може вдержатися, тільки як довго він може вдержатися. Навіть оптимісти не заповідають йому довшого існування як кілька місяців, стверджуючи, що він має в парляменті найменшу більшість за останніх 100 років. Положення в деякій мірі вияснится вже при першому засіданні нового парляменту цього тижня.

ЗАХІДНА НІМЕЧЧИНА СКАСУВАЛА ЕМБАРҐО ВИВОЗУ СТАЛІ НА СХІД.

Берлін, 27. лютого. — У висліді переговорів між представниками урядів західної і східної німецьких республік, уряд Західно-Німецької Федеративної Республіки погодився скасувати заборону вивозу сталі до східної Німеччини, яку видано 8-го лютого та яка практично ніколи не була переведена в життя. Східна Німеччина зі свого боку зобов'язалася виповнити своє постачання, головно збіжжя, на Захід.

ФРАНЦУЗЬКІ СОЦІЯЛІСТИ ДАЛЬШЕ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД УРЯДУ.

Париж, 27. лютого. — Краєвий Комітет Французької Соціялістичної Партії на вчорашньому засіданні ухвалив і надалі здержатись від участи в уряді в „теперішніх обставинах". Рівночасно ухвалено резолюцію, домагаючись закінчення громадянської війни в Індокитаю за посередництвом міжнародних агенцій. В іншій резолюції соціялісти домагаються зміни теперішнього виборчого закону. Стверджується „помірковане становище" соціялістів до цілого ряду інших внутрішніх справ, що вияснюється впливом слабої перемоги лейбуристів в Британії.

ТІТО РОЗВІВАЄ ЗЛУДНІ НАДІЇ ЗАХОДУ НА ДЕМОКРАТІЮ В ЮГОСЛАВІЇ.

Београд, 27. лютого. — В своїй вчорашній промові на третьому конгресі сербського „народного фронту", маршал Тіто ясно і недвозначно заявився за своєю власною „диктатурою пролетаріяту" на совєтський лад, хоча і без благословення Кремля. Він твердив, що передвоєнні югославські політичні лідери, які врятувалися від його кулі або шибениці тим, що втекли закордон, вже „відіграли свою ролю" та ніколи не матимуть права вернутися назад до своєї країни. Тіто твердив, що в Югославії немає місця для двох політичних напрямків і хто не визнає соціялізму, той вважається ворогом країни. Він заповів, що в найближчих виборах до парляменту в кандидати будуть допущені теж „тільки соціялісти". Зі заклику Тіта, щоби серби будували свою будучність тільки на вірі у власні сили, західні коментатори виснують, що він остаточно втратив надію одержати поважнішу допомогу зі Заходу.

ПРОТЕСТАНТ МІНІСТРОМ ВІРОВИЗНАННЯ В КАТОЛИЦЬКІЙ МАДЯРЩИНІ.

Будапешт, 27. лютого. — Комуністичний уряд Мадярщини вчора несподівано іменував протестанта комуніста Иосипа Дарваса, колишнього пастора євангельської церкви, міністром віровизнання в тій країні, населення якої в 70% є католицьке та де католик на чолі міністерства віровизнання належав вже до традиції.

БЕЛЬГІЙСЬКІ ЛІБЕРАЛИ ПРОТИ ПОВОРОТУ КОРОЛЯ.

Брюсель, 27. лютого. — Екзекутивний комітет бельгійської ліберальної партії повідомив вчора, що він буде рішучо противитися поворотові з „добровільного вигнання" короля Леопольда, якщо за цим не висловиться більшість населення в трьох областях країни. Як відомо, загальний плебісцит в цій справі має відбутися в дні 12-го березня.

ДОПУСТЯТЬ ЯПОНІЮ ДО УЧАСТИ В МІЖНАРОДНІМ ЖИТТІ.

Токіо, Японія, 27. лютого. — Американський головнокомандуючий на Далекому Сході, ген. Доглес МекАртур, повідомив, що в майбутньому Японія буде допущена до участи в міжнародних технічних конференціях, якщо на це погодяться інші учасники конференцій. Це рішення ген. МекАртура має апробату уряду у Вашингтоні.

5,000 ПАЛОМНИКІВ НА АВДІЄНЦІЇ В ПАПИ.

Рим, 27-го лютого. — Папа Пій XII., що вже цілком видужав з недавної грипи, прийняв вчора на загальній одногодинній авдієнції 5,000 паломників, що прибули до Риму з нагоди Святого року.

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$2.75	Three months	$2.75
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

РІШИЛИ, АЛЕ НЕ ВИРІШИЛИ

Велика Британія, країна з населенням, яке має бути політично найбільш виробленим, не могла при щойно відбутих парляментарних виборах рішитись, по якому їй треба надалі ступати шляху: соціялістичному чи ліберально-консервативному. З цього приводу „матір парляментів" матиме тепер до діла з урядом, який може дістати кожної хвилини вотум недовір'я, бо не має у парляменті запевненої більшости. Цей уряд походитиме далі з рядів Партії Праці, тої самої, що при виборах в 1945 році здобула величезну перевагу і усунула від влади Винстона Чорчила, не зважаючи на його популярність та його величезні заслуги для британської нації хочби тільки в часі останньої війни. Тоді, в 1945 році, вона теж виступила зо соціялістичною програмою, але тоді пішла за нею велика більшість британського населення. Одначе по пятьох роках „соціялістичних експериментів" нема вже в британців такої віри, як давніше, щодо правильности нового шляху. Можна радше сказати, що британці той шлях відкидають, особливо, коли мати на увазі ту націоналізацію, яка щойно мала наступити, бо властиво це було найважнішим питанням.

Те, що в Британії уряд Партії Праці вже здійснив, ледви чи буде завернене. Ніхто з консерватистів навіть не чіпав цілого ряду соціяльних перемін. До того британці знають, що реформи перевела партія, якій вони самі дали велику силу в парляменті. Інша справа, що далі буде. Згідно з традицією, теперішній уряд, хоч виходить далі з рядів Партії Праці, але не маючи солідної більшості, повинен би бути більш здержливим у здійснюванню дальшої соціялістичної програми. Надіються, що так станеться. Теж надіються, що опозиція, як це буває у важливих моментах з усіми британцями, виявить свій патріотизм і забуде на якийсь час за партійність та не перешкодить ухвалювати новому парляментові це, що є з огляду на загальне добро найконечніше. Але довго цей уряд у всякому розі існувати не буде, не далі як до осені.

По Австралії та Новій Зеландії прийшов удар і на британських соціялістів. Треба признати, що за правління Партії Праці в Англії зроблено багато доброго, переведено чимало розумних реформ, за які сьогодні заявляється кожна ліберальна людина. Цей уряд пішов назустріч національним змаганням Індії, Пакістану, Цейлону, Берми, а в закордонній політиці стояв разом зо Злученими Державами, зокрема коли йшло про відношення до СССР. Обороняючи свою програму „добродійної держави" лейбуристи видвигали такі питання соціяльної забезпеки, які мусять знайти вдоволяючу розвязку, хтоб не був при владі в модерній демократичній державі. Лейбуристи запевняли виборців, що тільки їхня соціялістична програма має на це розвязку. Консерватисти на це відповідали, що та їх розвязка „задорого коштує", а вони осягнуть те саме „практичним шляхом", задержуючи приватну ініціятиву і зменшаючи податки, а в першу чергу усуваючи зненавиджену державу „контролю". Оте останнє вважалося чи не найбільшим лихом, бо вступом до диктатури і поліційної держави.

Щойно найближчі вибори виявлять, на що рішена Англія. Теперішні вибори виявили тільки те, що соціялістичний шлях не дуже то підходить до смаку британців.

Важке положення дипломатів

Документальне виявлення причин зірвання дипломатичних звязків з Болгарією вказує, що головною причиною цієї події була поведінка комуністичного болгарського уряду супроти американського посла, Доналда Р. Гіта. Очорнювання голови посольства й поодиноких урядовців, „ліквідація" болгарських громадян за урядові розмови з американськими дипломатичними представниками, рейд болгарської поліції на мешкання американських посольських аташе й арештування їх служби — це факти, підтримані доказами.

Недавно большевицький режим на Угорщині очорнював американського амбасадора в Будапешті, що знов нагадує варварську поведінку китайських комуністів у відношенні до американського генерального консула Ангуса Ворда в Мукдені, що вже по довгих клопотах находиться у Злучених Державах. Після приїзду Ворд заявив, що департамент стейту знає всі його переживання, але їх покищо не подає до загального відома.

Доля Ворда може бути подібна до долі молодого американського віцеконсула у Шангаю, Вилієма Б. Олива, якого китайські комуністи збили підчас своєї паради і департамент стейту був радий, що хоч міг його ще в час вирятувати перед дальшою комуністичною загрозою. Він приїхав домів літаком з шпиталю в Шангаю і перележав ще два тижні в вашингтонському шпиталі.

Таке положення американських та інших дипломатів чи репрезентантів у країнах, де заважує Москва. Яке воно важке навіть тоді, коли людина не наражена на побої й т. п., видно зо споминів американського амбасадора Беделя Б. Смита, що описав свій досвід у Москві. Праця 293 провідників американських закордонних посольств і генеральних консулатів у всіх частинах світу не є легка і це є нині загально відоме.

Дипломати відповідальні не тільки за себе, але й за увесь персонал посольства. Наприклад, у Парижі є в американській амбасаді 259 вишколених дипломатичних осіб, а увесь персонал амбасади під теперішню пору сягає 1,262 осіб.

У теперішньому часі американський дипломатичний вишкіл належить до найважчих. При складанні письменних іспитів до дипломатичної служби переходить пересічно тільки 10 відсотків кандидатів. Письменні іспити тривають три дні, а як хто їх перейде, тоді ще піддається тригодинному усному іспитові перед найбільш досвідченими дипломатами. Звичайно при усних іспитах перепадає дальших 80 відсотків з тих кандидатів, що вже перейшли письменний іспит.

Коли хто дістанеться на становище в закордоннім посольстві, мусить в чужому краю не тільки приноровитися до місцевих відносин, але ще й памятати, що він репрезентує велику Америку. Дехто думає, що репрезентація полягає в добрих обідах, пиятиках та забавах. Таким варта пригадати, що навіть такі функції це не прості товариські забави, а важливі й важкі обовязки. Урядник амбасади, замість після праці піти домів до родини, мусить часто йти на товарисько-дипломатичні гостини, де його ждуть різні сіти інтригантів, які хочуть щось від нього довідатися для вжитку своїх країн. До того Конгрес висилає часто різні місії до чужих країн, а вони завдають багато труду посольствам, бо й це злучене з різними гостинами та іншими клопотами. Правда, теж і між дипломатами трапляються ще й тепер люди з легким розумінням життя й обовязків. Одначе такі одиниці находять сильну конкуренцію в людях праці й тому швидко приходять до висновку, що дипломатична служба для них не поплатна.

Ще важче буває становище дипломатів і військовиків, одначе це спеціяльна ділянка, яка трапляється виїмково. Про матеріяльний бік дипломатичної служби можна хіба те сказати, що платня, яку дипломатичний урядовець дістає від уряду, є замала, особливо, коли мова про посла чи амбасадора. Тому теж і в американській дипломатії бували часто амбасадорами не політики, а багатії. Одначе їх кількість останніми часами змаліла. Серед таких складних відносин як теперішні, мусять вести амбасади тільки вишколені й досвідчені люди.

Володимир Барагура.

УКРАЇНСЬКА КАРТА

Після довгих років послідовної, впертої й тяжкої, бо окупленої найвищою ціною — жертвою крови, боротьби за своє властиве місце в колі світових проблем, українська справа врешті починає активно виходити на арену світової політики, як рівнорядний і співрішальний чинник. Можна сказати, що оце вперше після нашої національно - державницької катастрофи в 1918-21 рр., українська справа враховується в політичних плянах офіційного представника американського уряду. Маємо на думці політичний плян міністра закордонних справ ЗДА Діна Ачесона про позбавлення СССР його сателітів та відірвання від цього поневолених ним народів.

Коли кажемо — перший раз, то це не значить, що українська проблема була невідома політичним колам великодержав, але досі згадували про неї тільки наші чужинецькі приятелі, або політики, зближені до т. зв. міродайних кол, офіційні ж представники й державні мужі, в руках яких у даний мент спочивала безпосередня керма державою, не забирали голосу в цій справі.

Тепер представник уряду ЗДА — країни, що взяла на себе відповідальність за хід світових подій від покінчення II. світової війни, усвідомляє собі козирну вартість української карти в великій світовій політичній розгрі. Правда, діється це ще несміло, але все ж таки, поміж іншими атутами, що їх держить у руці керівник закордонних справ ЗДА, знаходиться й українська карта. А досі її не було.

Початок зроблений. Саме усвідомлення собі козирної вартости української політичної карти, це ведетенський крок вперед. І це немаловажний момент, що взяв її якраз у руки Ачесон. Бо ЗДА, це держава, яка веде перед у світовій політиці й з діями якої рахуються інші великодержави. Ідеться тепер тільки про те, щоб американський міністер, а за ним і державні мужі інших західних великодержав повністю з'ясували собі вирішальне значення українського козиря в боротьбі з таким рафінованим і безоглядним партнером як СССР та вжили цього атуту сміливо, рішуче й без вагання. Бо роля української карти заключається в тому: без певної розв'язки української проблеми по лінії бажань і потреб українського народу немає тривалої розв'язки проблеми Сходу Европи, не має можливости втримати тривалий мир в Европі й у світі. Поневолення українського народу Росією означає, що вона завжди уявлятиме собою фактичну, або потенціяльну загрозу для політичної рівноваги Европи й світового миру.

Думаємо, що в політичному гущавнику, в якому досі губилася українська справа, прорубана тепер для неї, хай і невеличка, щілинка. Тепер тільки від нас залежить, щоб цю вузьку щілинку поширити в певний, битий, ясний і прямий шлях, що вивів би нашу справу на широку світову політичну арену. Сприятлива для нашої визвольної боротьби світова політична коньюнктура мусить бути нашими провідними політично-державними чинниками повністю використана. Цієї нагоди не сміємо стратити. Ідеться передусім про те, щоб, як це часто буває, ініціятиви в цій справі не взяли в свої руки ворожі нам чужинці.

Діло мусить бути з нашого боку поведене скоординовано. За нього мусить з повною енергією взятися УНРада й її Виконний Орган, а на американському терені акцію в цьому напрямі мусить розгорнути Український Конгресовий Комітет, який знає добре американський ґрунт та має зв'язки з американськими політичними чинниками.

Коли державні мужі й відповідальні політики західних великодержав раз усвідомлять собі вагу, вартість і значення української карти у світовому конфлікті, тоді українська справа займе належне їй місце в колі інших важливих міжнародних проблем, що ждуть на справедливу розвязку.

Улас Самчук.

НАРОДОВБИВСТВО

Слово народжене нашою епохою. Вперше виринуло після другої світової війни. Сьогодні воно стає законом. Вже завтра його іменем будуть судити спричинників зла. Місцем клясичного його вияву та остаточного вивершення була Росія в її сучасній подобі.

І ніхто інший, як саме російський письменник Достоєвський, ще в сімдесятих роках минулого століття, у своїх винятково вичутих образах дав точне визначення цього явища. Це був якраз він, що передчував виникнення чогось подібного на його землі і це був він, що якраз ствердив: „щастя, побудоване на крові бодай одної невинної дитини, рано чи пізно обернеться в нещастя".

Людина вузького, земного мислення може подумати, що це лише слова. Творці свідомого народовбивства так і думали. Першим творцем подібного явища в його модерному вияві на европейському континенті був Ленін, а практичним його виконавцем був Дзержинський. Першим визначенням цього були літери Че-Ка. Вони також замінили старе визначення Суд. Видавались лише присуди і виконувались вони стрілом людині, зі звязаними руками, в потилицю.

Че-Ка, Ґе-Пе-У, Ен-Ка-Ве-Де стали синонімами. Вони швидко знайшли своїх наслідувачів і прихильників у вигляді різних Ґе-Ста-По і світ старої Европи покрився тисячами масових могил.

При чому розміри їх все збільшувались і збільшувались. Від груп, від кляс до невеликих народів. Сьогодня на черзі стоять народи, що нараховують десятки мільйонів, завтра це мають бути континенти. В черзі народів призначених на народовбивство знаходиться і наш український народ.

Історія народовбивства народу нашого датується не нашим віком. Озаголовив її російський цар Петро. Перший, а довела до повного вияву це явище Катерина Друга.

„Це той Перший,
що розпинав,
Нашу Україну.
А Вторая доконала,
Вдову сиротину",
свідчив Шевченко.

Але ніякий Батурин, ніяка ліквідація Запорожської Січі, не дали ще визначення юридичного народовбивства часів наших. У той час, це було виявом диких, варварських, захланних інстинктів, у наш час воно набрало рис свідомої, продуманої, холодно вирахуваної системи. Народовбивство провадиться цілево й методично. Інтелектуали, інтелігенція, народ. Мужчини і жінки. Старці і діти. Масові ями, страх, терор, голод, спопуняння, одурманювання. Від масових ям безлічі Вінниць, через мільйонові жертви заплянованого голоду, через незчисленні каторги Сибіру, аж до побоїща у Львові 1941 року, де знайдено понад дві тисячі свіжих трупів — найкращих людей землі української. Письменник Олексій Сацюк, що тепер перебуває в Арґентині, розповість вам, як він захоронився під трупами своїх братів у камері вязниці в Дубні на Волині 1941. До камер запханих людьми кидали бомби, огонь, стріляли з кулеметів. Наслідками того впало 750 трупів, похованих на подвір'ю тієї вязниці. І це не один Львів і не одне Дубно. І не лише 1941 року. Це всі міста України і триває це до днів наших. І таких Олексіїв Сацюків маємо по всіх Арґентинах тисячі.

Явище воістину макабричне! Спричинники його переконані, що вони якраз тим перемага-

(Докінчення на стор. 3-тій)



25)

Вулиця Вербова була далеко на передмісті — на другому кінці міста, тож їхали більш як двадцять хвилин. Ч. 7. була це невелика вілля, осторонь інших. В'їздова брама була відчинена, тож Марта, зіскочивши з Жученком з авта, повела його просто до середини. Все стояло розкрите настіж, ніде ні душі. Перебігли покої на партері і на поверсі — нікого.

— Хіба в пивниці, — сказала Марта, й обоє збігли вниз. Залізні двері були зачинені на глухо. Жученко загримов кулаками, кличучи: „Ганка, Ганка!"

Врешті озвався голос:

— Ми тут, — то ти, Романе?

— Хто там ще? — спитав Жученко.

— Я, Левко! Цілі і здорові. Що там, безпечно?

Почувся стук відсуваних берейн. Жученко озирнувся безрадно навколо. — „Ключ" — скрикнула Марта, і він побіг узяти ключ з підвіконня, де він лежав недбало. кинутий.

За хвилину двері були відчинені і Ганка знайшлася в обіймах Жученка.

— Зараз буде вуйко Еміліян, — сказав він між поцілунками, якими покривав уста, очі і чоло Ганки.

— Не думаю, щоб він тепер сюди приїхав, скоріш застанемо його в тебе дома, — перебив йому Левко. — Ідемо туди!

Вийшли і всіли до авта, яке все ще ждало на вулиці, бо Жученко в поспіху не заплатив водієві. Як тільки почали доїздити і скрутили у вулицю де мешкав Жученко, спостерегли перед домом групу людей, що щось розмовляла і жестикулювала, показуючи на будинок. Авто з розгоном під'їхало і спинилося. Жученко вискочив перший, і перші слова, які почув, було: — „горить"!

Жученко і Левко кинулися до хвіртки. По городі бігала, лементуючи і ломлячи руки, Матвієва, кілька чужих людей крутилося коло неї.

— Що таке, — скрикнув Жученко, — де горить?

Матвієва підбігла до нього, перелякана і довго ловила віддих, поки видушила перші слова:

— Ой, Боже, рятуйте, — пан Селецький є там! Не може вийти з тої амбуляторії, бо в сінях вибух вогонь.

— Селецький є тут?

— Аякже! Прийшов перед кілька хвилинами. Я сказала, що пана інджініра нема дома, але він сказав, що почекає. Я запровадила його до хати, а він пішов до амбуляторії. Коли чую крик, біжу, а то та пака, що ї принесли, і що пан інджінір казали її поставити в сінях, дивлюся, горить, щось з неї виплило на землю, і пан Селецький не може вибігти...

Жученко потягнув носом повітря:

— Фосфор! — сказав авторитетно. — Фосфор? Звідки він там узявся? Я ж його не замовляв.

Білий дим, а за ним полум'я бухнуло з дверей.

— Назад, — скрикнув Жученко, — може бути вибух! Назад!

Вхопив Матвієву за руку і збіг із сходів при хвіртці. Почувши слово „вибух", усі, що товпилися навколо, почали розбігатися.

— Сідай на землю, — скрикнув Жученко до Ганки і зробив іншим рух рукою, щоб вчинили те саме. Ганка присіла. Хідник і дорога були більш як пів метра нижче від городу, що був відмежований огорожею на підмуруванні.

Тільки Жученко і Левко стояли і дивилися на будинок. Інженер мав повну свідомість того, який збір вибухового матеріялу творить його синтетична бензина, коли б до неї доскочив вогонь. Вибух її рівнявся б вибухові кількох кілограмів динаміту.

Всі побачили, як у вікні лябораторії появилася постать, яка розчинивши вікно і з одчаєм вчепилася руками за міцні крати, не можучи видістатися на двір. Єдиний вихід був на коридор, по якому розлитий фосфор шалів вогнем. Було видко, як після відкриття вікна подих повітря шарпнув до себе полум'я і дим, і як у ньому зникла постать у вікні...

— Вуйко Мілько, вуйко Мілько! — скрикнула несамовито Ганка, — рятуйте його!

Ні Жученко, ні Левко не спостерегли, як Ганка піднялася і побачила постать у вікні. Прожогом, не пануючи над собою, вона кинулася щоб побігти, але Левко допав її і силою стягнув до себе. Ганка виривалася і кричала, аж Левко не видержав.

— Тихо будь, — крикнув він, садовлячи її з трудом назад на хідник, — тихо будь, — то ніякий вуйко Еміліян, то — совєтський аґент — капітан Мещеров!

Оглушливий вибух роздався від дому, за ним другий, третій, аж низка їх злилася в одну симфонію гуку й тріску.

Це вибухали пробівки і пляшки з винаходом інженера Жученка.

ЧАСТИНА ДЕВ'ЯТА

За чаєм у Ганки. — Левко розповідає про свої підозріння. — Гра Мещерова-Селецького. — Як попався Левко. — Історія скриньки з фосфором. — Шульце задоволений з небіщика.

На другий день пополудні в Ганки сиділо за чаєм невелике товариство: інженер Жученко, Левко, Марта з припухлими очима, аптекар Тирлицький і професор хемії Храплюк. Хоч події заскочили всіх і вся велика Жученкова праця пішла нінащо, пригноблення серед приявних не було. Навпаки, панував досить погідний настрій: всі любили незвичайно Ганку і її щасливе вирятування тішило всіх.

Ганка була трохи бліда, — останні переживання відбилися на ній немало. Та найбільше потряс нею вчорашній пожар і смерть Селецького. Все було таке несподіване, таке неймовірне, що тільки з трудом можна було з'ясувати собі, що все те не кошмарний сон, а дійсність. Найвеселіший з усіх був Левко, — він же ж був, до деякої міри, героєм дня. У своїх нововипрасуваних пумпах (все інше його добро згоріло з Жученковим), з недбало зав'язаною чорною краваткою і невідступною люлькою, він вигідно розсівся в фотелі і окутувався хмарою запашного диму.

— Вже багато нам стало зрозумілим, — сказав Жученко. — Проте, це ще не все. Все ще багато пунктів останніх подій не в'яжеться логічно з собою.

(Дальше буде).

Никифор Гірняк.

Чин Українських Січових Стрільців з перспективи 35 літ.

(Вступне слово, вилогошене на Святочних Сходинах Нюйорського Відділу Обєднання б. Вояків-Українців в Америці, присвячених 35-літнім роковинам вимаршу перших сотень У. С. С. у поле бою).

То було пізним літом 1914. року. На зов воєнної сурми спішило поверх 20,000 українських юнаків, синів села й міста Галицької Землі, під національний прапор Українських Січових Стрільців на кривавий тан з катом України. Бадьора пісня неслася з їх уст, а серця їх були повні непохитної віри у визволення братів українців з московських кайдан. Батьки благословили синів своїх на непосильні воєнні труди, а матері заносили слізні молитви перед престіл Всевишнього за перемогу й щасливий поворот юних орлів.

Ось так пізним літом 1914. року зачиналося довго Іваном Франком вижидане „діло", яке мало виявити українського народу сил безмірність та винести його до вершин заповітних мрій власної державности. Доля хотіла, що автор „Мойсея" дожив тієї великої історичної хвилини, на яку він перед десяти роками приготовив був свій „весільний дар". Останні місяці свого життя він перебув в оточенні Українських Січових Стрільців; довгі зимові вечорі Він проводив на розмові з ними, з великим зацікавленням слухав їхніх оповідань про радощі й смутки вояцького життя в окопах. А коли світло очей Його на віки погасло, Українські Січові Стрільці винесли на своїх раменах тлінні останки свого духового батька, зложили в могилу на вічний сон та устами свого старшини подякували за науку.

Жалко дуже, що не дожила тієї хвилини незабутня Леся Українка, що рівно рік передтим померла. Бо це ж тоді якраз закутий велетень її чудового „Триптиха" будився з довгого сну, стрясав з себе кайдани вікової неволі, щоби зо зброєю в руках допімнутися за свої непередавнені права жити вільно на своїй прадідній землі, по своїй волі.

Факт, що в рядах УСС-ів було кілька молодців з Наддніпрянської України та що наш легіон добровольців тісно співпрацював зі Союзом Визволення України, доказує пречисто, що УСС були загальноукраїнською військовою формацією. В невеличкому полку, до якого звела їх ворожа нам австрійська генеральна булава, зосереджувався Дух великої сорок і кілька мільйонової Нації, її тверде хотіння визволитися з ганьблячого ярма неволі і засісти у „народів вольних колі". Тому саме, — можна сміло ствердити — один озброєний юний УСС в карпатських зворах значив тоді більше, як усі наші політичні партії; тому саме весь український нарід по обох боках бойової лінії із запертим у грудях віддихом стежив за порухами стрілецького фронту й кожний успіх УСС-ів у бою наповняв українські серця почуттям гордости.

Українські Січові Стрільці відновили нашу військову традицію, перервану в 1709. році по полтавській кампанії; з їх крісів впали перші стріли за волю України, їх чин започаткував загальний визвольний зрив нашого народу, який ще досі триває. І даремне намагаються деякі наші мемуаристи, святкові промовці, а подекуди й наша преса датувати наш визвольний зрив 1917. роком. Проти них стоїть історичний факт: чин УСС.

Від Карпат аж ген по Хортицю йде бойовий шлях УСС, позначений березовими хрестами на могилах тих із них, які впали на цьому шляху. На цьому шляху застукала їх наша національна революція: весною 1917. року над Дніпром, осінню 1918. року над Дністром. Українські Січові Стрільці включаються всеціло в неї. В Києві вони організують спершу курінь, а згодом корпус Січових Стрільців, елітарну формацію Армії Української Народньої Республіки; на Волині вони працюють при організуванні Синьої та Сірої Дивізій. В Галичині легіон УСС вливається в ряди Галицької Армії як перша зорганізована бойова одиниця.

Дух Мазепи, який від 1914. року вів УСС-ів на геройські подвиги, переходить з них на вояцтво українських полків і веде його через найтяжчі моменти воєнного часу: Крути, Зимовий Похід, Чотирокутник Смерти, Базар. Дух Мазепи каже УСС-ові понад усе ставити волю, славу й честь України. Й тому він не вважає себе ні ляндскнехтом, ні борцем однієї політичної групи. Він знає, що політичні угрупування то перехідні явища, зумовлені обставинами, а Україна вічна, непроминаюча. І цій вічній, непроминаючій Україні він несе у жертву своє юне життя на полі бою, залишаючи такий-же заповіт молодим поколінням.

Попри свою військову службу Український Січовий Стрілець не забуває й на громадський обовязок, бо він не вояк по призванні, а озброєний громадянин. Тому у хвилинах перерви бойових дій, коли вмовкав кріс, УСС стає до праці за плугом — для осиротілої селянської дитини, помагає нашим громадським організаціям при відбудові завмерлого серед реву гармат культурного життя по селах і містах Західно-Українських Земель. На Волині організує й веде в тяжких умовинах українську школу. На Наддніпрянщині він розбудовує національну свідомість серед селян, помагає при розбудові адміністраційного апарату відродженої Української Держави, працює в редакціях. А всюди бере в оборону рідне населення перед знущаннями чужої зольдатески; полонених полтавців захищає в Галичині перед злим паном-поляком. Політично переслідувані земляки на Наддніпрянщині знаходять захист серед УСС-ів.

Дух Мазепи зберігає Українського Січового Стрільця перед моральним упадком і спідленням. Він дивиться на свою жертву Україні як на обовязок і не вимагає заплати за неї. На честь йому треба ствердити, що його рука не піднеслася на брата-старшину, коли червоні агітатори закликали його „по законам революції" розправитися з „паном". Як колись Самійло Кішка кілька десятків літ зберігав під сорочкою малиновий стяг на турецькій каторзі, так український стрілець у часі нашої примусової злуки з червоними береже на грудях маленького тризуба або синьожовту ленточку, як національну святість.

Несплямлену національну честь і високу вояцьку мораль передає УСС стягам українських армій, разом зі стрілецькою піснею, військовою термінологією і традицією, та чотиролітнім воєнним досвідом. Високі моральні прикмети УСС оточили його німбом слави в очах українського народу, стали основою під усенародній культ стрілецької могили. Цей культ повстає вже в часі воєнних дій та набирає напіврелігійного характеру у серцях нашої молоді. Рік-річно в часі Зелених Свят вона порядкує і прикрашує стрілецькі могили, засаджує квіти на них; річ-річно вона організує масові процесії до тих святих для кожного українця місць, де спочили борці за волю України. А цей культ запліднує серця нашої молоді і пієтизмом до наших героїв, і любовю до тих високих ідеалів, за які вони лягли у боях, і врешті гарячим бажанням чинного вияву власної любови до Рідного Народу. З того культу зродився і з него черпав свіжих сил наш революційний рух, який виповнює два десятки літ між двома світовими війнами. В Галичині—наша молодь, задивлена у примір найвищої посвяти за краще завтра Батьківщини, який дав їй український стрілець, також само без жалю за молодим життям, з околиком: „Хай живе Україна!" конає на шибениці, або від кулі займанця, як недавно з піснею на устах конав УСС на бойовому фронті. Але й на Наддніпрянщині не переривається наша національна революція між обома світовими війнами. У різних моментах вона приймає різні форми та захоплює всі прошарки нашого народу. Вона проходить і на селі в добі колективізації, і в літературі, і в науці, і на сцені нашого театру, і в українській автокефальній церкві. І гинуть там за волю України наші селяни, письменники, науковці, мистці сцени і слуги церкви зі своїм князем, митрополитом Липківським, на чолі. Число наших національних мучеників по обох берегах Збруча зростає тоді непомірно і перевищає всотеро наші жертви з років збройного чину 1914-1920-их рр.

Напередодні другої світової війни включаються в нашу національну революцію спершу Карпатська Україна, потім уже в часі війни: Волинь, Холмщина, Підляшша, Лемківщина. І немає сьогодня вже ніодної української землі, яка би не зложила своєї кривавої гекатомби за найвище добро народу й людини: за волю.

В останній світовій війні відроджується наш повстанчий рух, який вже в роках нашого збройного зриву наносив чималі шкоди займанцеві. По нинічній день змагається на рідних землях наша геройська молодь у безмірно важких умовинах з червоним імперіялістом. Весь світ з подивом глядить сьогодня на змаг наших юнаків, на живучість нашого народу.

Ми — Українські Січові Стрільці — яких доля зберегла при житті, щасливі, що живими очима можемо бачити безперервну тяглість української національної революції від 1914. року. Ми горді з наших духових синів, які в найтяжчих умовинах повстанчого життя не випускають крісів з рук. А це сповняє нас непохитною вірою у недалекий день здійснення тих високих ідеалів українського народу, за які ми 35 років тому вирушали в бій.

НАРОДОВБИВСТВО

(Докінчення зі стор. 2-гої).

ють. Це їх метод життя, це їх зброя безпеки. Це їх дошка рятунку. Засоби гідні звироднілих бестій в людській добі.

І здається нема з цього стану виходу. Але це тільки так здається. У дійсності інший вихід є, інший вихід бути мусить. Кожне визначення на землі дво-бігунове. Добро і зло. Правда й неправда. Не може бути, щоб в даному випадку взяло перевагу лише одно-бігунове визначення. Принаймні в історії світу і людства ніколи ще такого не бувало. Кожне зло в його остаточному вияві мусіло бути так чи так заступлене добром. Кожне зло було так чи так покаране.

Зло творене у наш час буде так само виявлене і покаране. Невинна пролита кров ніколи не минеться даром. Злочинці думали, що могили вміють тільки мовчати, але останні десятиліття нашої жорстокої ери, нас переконали, що й могили потраплять заговорити мовою вопіющих. Мертві вийшли з Катинських ям, з Вінницьких ям, з ям Дахау, з ям Бухенвальду. Заговорили їх кості. Діри від куль їх черепів заговорили. Їх мова стращна. І багато спричинників того зла знайшли вже свою справедливу нагороду. Злоречний Іля Еренбург фарисействував, що Мусоліні „народ повісив за ноги". Що ж до неперевершених оберзлочинців сучасного Кремля, справедливість не стане відкликатися до інстинктів юрби. Вона визначить свою кару устами дійсного суду на підставі закону про народовбивство. Вішатимуть не за ноги, а так, як цього вимагає судова процедура. За приклад може правити Нюрнберг.

Голова Українського Конгресового Комітету в Злучених Державах Америки, проф. Лев Добрянський, виступаючи перед сенатським комітетом в справі народовбивства був першим свідком такого суду. Він був добрим свідком. Його свідчення оперті на невблаганній правді і скріплені залізною послідовністю живих фактів. Немає страху. Подібне свідчення складе кожна українська людина. „Настане суд! Заговорять і Дніпро і Гори!" як каже наш Пророк.

Заговорять українські науковці за закатованих своїх товаришів науки. Заговорять українські поети і письменники. Заговорять політики. Заговорять люди духовні. Заговорить весь наш багатомільйоновий народ. Страшний, ще нечуваний, акт обвинувачення на віки вічні складе наш народ за всю свою невинно пролиту кров, за всі свої жертви, муки і терпіння.

Український народ віками борониться від навали чужинців зо всіх боків. До нього, до його Києва, до його Львова, до його хат на його прабатьківській землі приходять непокликані зо всіх вітрів світу і намагаються його упокорити для своїх грабівничих намірів. Ні. Так не було і так не буде! Український народ не лише може упокорюватись, але він потрапить також боронитись і карати. Моральним його виправданням є і буде той факт, що ніде і ніколи український народ не поповнив яких будь злочинів на території своїх сусідів. Імперіялістичні моралісти назвуть це хибою того народу, але прийде час, що це буде його найбільшою силою.

І в наші дні по землі наших предків проходить величезна хвиля ворожого терору. Виростають нові масові ями, нові Вінниці, до Сибіру мандрують нові сотні тисяч наших найближчих. Всі знаки, як на небі і на землі вказують, що є то девятий вал жорстокої бурі, яку переживає наш народ у ці апокаліптичні роки. Молітесь, братія! Горі серця! Чим темніша ніч нашої неволі, тим яскравіше засяє сонце грядучого дня нашої довгожданної, дорого оплаченої свободи.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ

Подає до відома:

1. Заплачення Національного датку має бути зараз поквітоване офіційним квітом. Квітарі Українського Народного Фонду виготовані в двох мовах: англійській та українській. Кожний квіт повинен мати число бльочку та квіта. Якщо посилаєте даток прямо до У.К.К., дістанете поквітування безпосередньо від каси УКК зворотною поштою. Якщо сплачуєте до Відділу УКК, або Вашої організації, чи уповноважненому, вимагайте поквітування на офіційнім бланку.

2. Квітарі вислані Відділам УКК в таких місцевостях: Дітройт, Гемтремк, Филаделфія, Пітсбург, Ню Гейвен, Шікаго, Клівленд, Толідо, Куртис Бей, Вашингтон.

3. Організації, що мають бажання помогти в збиранні Національного датку, нехай зголосяться до УКК на понищу адресу. Квітарі будуть зараз вислані: на імя голови або касіера організації.

4. Уважайте на квітарі. Противартість квітара встановлена в сумі $500. Тому тримайте квітарі під замком. Поодинокі блочки можна видавати тільки на підпис. За них ручить особа, що їх перебрала. Тому, що за квітарі ведеться строгий облік, повинна бути точна евіденція.

5. Щоб оминути всякі непорозуміння, УКК пригадує: Чек на зібрані гроші, або чеки, якими був вплачений Національний даток, треба негайно переслати до УКК.

6. Уповноважневі УКК, що співпрацюють при організуванні Українського Народного Фонду, мають для того окремі повновласті на офіційних бланкетах УККА.

7. Леґітимації. Кожний американський українець чи українка, якщо зложили Національний даток, одержать леґітимацію Українського Народного Фонду (малого формату). Будуть три роди леґітимації: Біла за Національний даток зложений в сумі $10, блакитна за $25 і жовта за $50.

8. Грамоти У.Н.Ф. отримають організації або громадяни, які зложать на Український Народний Фонд пожертву понад $100.

Ukrainian Congress Committee
P. O. Box 721, Church St. Annex
New York 8, N. Y.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

Коляда на УККомітет.

Комітет Злучених Організацій при укр. прав. церкві перевів коляду і за згодою більшості громадян призначив її на політичну акцію Українського Конгресового Комітету. Колядували такі пані: Наталя Кузів, Ксеня Копернюк, Розалія Венол а теж і панове: Г. Тепер, Й. Кава, К. Сулима, Й. Марцинюк, Степан і Евген Тепер.

Заколядували $138.50. На ту саму ціль переслало ще Жіноче Товариство, Союз Українок ім. О. Кобилянської, від. 29 $10. Разом вислано $148.

Зложили коляду: І. Затонський $5; по $3: Й. Чагарин, Анна Житарюк; по $2: М. Чагарин, К. Бойко, М. Глядик, М. Копернюк, А. Борис, М. Кінаш, М. Бардачевська, о. А. Берек, К. Деревяченко, Н. Вецал, Й. Ходоровський, І. Маленчук, М. Кушнір, А. Сарахман, Г. Тепер, Й. Кава, А. Гурняк, Т. Лаба, О. Чубай, В. Кучерявка, С. Герман, О. Кравець, І. Кокольський, П. Гембаровський, М. Проборівський, П. Клекот, Ю. Самборський, А. Галас, В. Липський, С. Павлишин, К. Корніцький, Н. Дзяман, А. Сусла; по $1: П. Стойко, І. Свірський, І. Стрик, М. Гричух, Й. Квасницький, Ф. Панючі, П. Тепер, Д. Рапко, Й. Чубай, А. Зарічняк, В. Стрик, П. Коцюба, М. Коцюба, М. Камфонік, М. Підгородецький, А. Сирота, Т. Чагарин, І. Чагарин, В. Куравський, І. Камфонік, Г. Гливка, Я. Зарівна, А. Кокольський, Е. Самборський, І. Назарик, Я. Гричух, І. Познанський, С. Свірський, М. Заходнік, І. Боднар, А. Альбрихт, Я. Мостецька, Д. Герман, В. Копитко, І. Копитко, П. Гембаровський, О. Чагарин, А. Кунь, К. Козак, С. Пригарський, К. Виспяінська, К. Королишин, М. Королишин, П. Гук, П. Заяць, І. Бровчук, А. Околіта, В. Вецал, Р. Косюк, І. Костинюк, д-р Е. Каськів, А. Михалюк, М. Кузів, К. Швек, К. Сулима, д-р М. Сулима, М. А. Михалюк, А. Глядик, І. Карась, Г. Стрик. — Решта дрібними.

Що писала "Свобода" тому 40 років?

17 лютого 1910.

ПОМИНКИ ПО БЛ. П. А. БОНЧЕВСЬКІМ

У сьомилітню річницю смерти незабутнього просвітителя й добродія Американської України, о. Антона Бончевського, який помер 25 січня 1903 р., старанням нюйорського Місійного Кружка та при співучасти гр. катол. парафії ів Ансонії, Конн, відбудуться в днях 21 і 22 лютого 1910 поминальні богослуження в церкві св. Петра й Павла в Ансонії. За Нюйорський Місійний Кружок: о. М. Підгорецький, голова, о. Й. Чаплинський, заступник, о. Ст. Макар, секретар, о. Д. Добротвір, кас.

КАСОВИЙ ЗВІТ У.Н.СОЮЗУ ЗА ГРУДЕНЬ 1909 Р.

Прихід У.Н.Союзу з розмету, продажу Календара й інших джерел у місяці грудні 1909 р. виносив $13,113.19 а розхд $13,008.81. Готівка з кінцем листопада осталася $62,099.06. Разом увесь прихід був $75,213.25. З кінцем грудня готівка виносила $62,204.44.

ВІДКРИТТЯ СЛОВЯНСЬКОГО ЕМІГРАЦИЙНОГО ДОМУ

У четвер ввечір 22 лютого 1910 р. відбудеться при 436 Вест 23 вул., в Ню Йорку відкриття Словянського Еміграційного Дому, до якого належить теж У.Н.Союз. Дім відкритий для оглядин від 3 до 5 год. пополудні. Є це дар великодушної пані Гелен Гартлі Дженкінс. Він коштує около $33,000.

24 лютого 1910 р.

ПЕРША ВИСТАВА ОПЕРИ ЧАЙКОВСЬКОГО В АМЕРИЦІ

В наступних тижнях дирекція Метрополітен Опера Гавс у Ню Йорку приготовляє виставу опери Чайковського „Пікова Дама". Диригувати буде лідер Ню Йорської Фільгармонії, Д. Густав Малер, якого спеціяльно запрошено до виконання такого завдання. Головну ролю відограє Слезак„ який брав участь у виведенні цеї опери у Відні.

РЕЗИГНАЦІЯ УЧИТЕЛЯ В УКРАЇНСЬКІМ СЕМИНАРІ В БРЕНДОНІ

„Канадійський Фармер" сповіщає, що Т. Д. Ферлей, учитель українсько-англійського учительського семинара в Брендоні, Манітоба, Канада, зрезигнував зі свого становища. Місце буде опорожнене негайно, тому кваліфковані сили повинні внести зголошення на цю посаду до департаменту освіти у Винипегу.

„ПРАПОР" НА МІСЦЕ „ЗОРІ" В БРАЗИЛІЇ

З днем 1 січня 1909 р. почав виходити в Куритибі, у провінції Парана, в Бразилії, часопис „Прапор" на місце упавшої „Зорі". Новий часопис виходить що другий четвер під редакцією Клима Гутковського. Перше число представляється вельми гарно.

ЗВІТ

ЗІ ЖЕРТВ, НАДІСЛАНИХ ДО ЗЛ. У. А. Д. КОМІТЕТУ. (ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ, 1949 Р.

Филаделфія, Па. — Збірка на похороні Марії Дикан, яку переслав п. С. Олесь $30.35; Кость Шпікула $25, Е. Смішкевич 10, Ілько Савчин 10, Василь Баран 10, Ярослав Галан 5, збірка з похорону А. Москалю 5.

Питсбург, Па. — Інж. Володимир Малевич $10, Федір Білецький 5.

Лічбург, Па. — Олександер Пітик $20.

Нортгемберленд, Па. — Самуель Скруг $20.

Сльован, Па. — Незалежний Золотий Хрест $10.

МекАду, Па. — о. Михайло Каволя $5.

Арнолд, Па. — Марія Федан $100.

Лейтроб, Па. — о. Й. Оришкевич (членська вкладка $5, збірка з бенкету в Ню Олександрії $14.30.

Трумбауерсвилл, Па. — Т. Голубенин $5.

Інтеркорс, Па. — Ісаак Смокер $20.

Джерзі Ситі, Н. Дж. — Злучені Укр. Допомогові Комітети $15, В. Шіперч 5.

Пасайк, Н. Дж. — В. Стурак $5, Розалія Качур 5.

Бурлінгтон, Н. Дж. — Онуфрій Фуарко $5.

Картерет, Н. Дж. — Іван Федак $5.

Бейон, Н. Дж. — Укр. Правос. Церква св. Софії з віча 9.25.49 $200, Л. Бачинський 5.

Бордентавн, Н. Дж. — Павло Дубрівський $10.

Іст Орендж, Н. Дж. — Йосиф Білоган $50.

Бриджтон, Н. Дж. — Богдан Літинський $5.

Нюарк, Н. Дж. — Марія Антошов $5.

Клифтон, Н. Дж. — Василь Мельничук $50, Михайло і Анна Мазяр 20.

Соммервил, Н. Дж. — Стефан Крутай $25.

Елизабет, Н. Дж. — Центральний Комітет Укр. Організацій $100, Петро Чопик 5.

Кемпбел, Огайо. — Володимир Миців $20.

Ню Йорк, Н. Й. — „Ірвінг Трост Ко." замість квітів на могилу бл. п. М. Мурашка $25, Мирослав Климкович 5, Григорій Саваль 5, Відділ 194 У. Н.С. з похорону Михайла Вишак, переслав Н. Маркін 14, Михайло Букало 10.

Бруклин, Н. Й. — Тов. св. Николая, від. 5, збірка переведена на підніку $56.65, Андрей Сімок 5.

Гудсон, Н. Й. — П. Бородієнко $20.

Форест Гилс, Н. Й. — І. Демчук $10.

Елмайра Гайтс, Н. Й. — Микита Балаш $5.

С. Бостон, Масс. — Данило і Марія Селінські $25, Григорій Селінський 10, Ілія Селінський 5, і І. Флюнт 5, Р. і О. Дедорів 5, Катерина Стогрин 5.

Лудлов, Масс. — Парохія св. Петра і Павла, збірка з пікніку $32.50, В. Оренчук 5.

Гетреммк, Міш. — Тов. Маркіяна Шашкевича зложило замість квтів на могилу бл п. М. Мурашка $10.

Дітройт, Міш. — Дмитро Базилевич $25.26, збірку переслав Д. Базилевич 24.74, К. Паламар 5.

Шікаго, Ілл. — Н. Батюк $25, М. Бурдяк 5.

Іст Молін, Ілл. — Богдан Вовчик $10.

Вилимантик, Конн. — В. Гірчиця $15.

Форествилл, Конн. — Теодор Піч $10.

Ст. Пол, Мінн.: — Стефан Кошуба $5.

Стівенсвил, Мд. — Онисим Чумак $20.

Сентервилл, Мд. — Стефан Щуровський $5.

Буртон, Мд. — Михайло Танський $5.

Джапа, Мд. — Олекса Денюк $10.

Гаймаркет, Віс. — Миколай Гіщинський $5.

Янктон, С. Дак. — Кирило Лещенко $5.

Ст. Луїс, Мо. — Допом. Комітет Карпато-України $25, В. Шупляк 10.

Сан Франсинко, Каліф. — Г. Бурак $20.

По $3.00: др. Р. Криштальський, Мирон Опалка.

По $2.00: Іван Лазоришин, БоСобяк, А. Мосс, Р. Пристай, І. Максимюк, Гр. Флін, Д. Чучман, І. Камінський, Я. Ондуский, М. Гарасименко, М. Зелик, Б. Савула, М. Михарський, Марія Мельник, К. Санагурський, О. Колтуняк, П. Очапенко, Р. Коцик.

По $1.00: В. Шипула, О. Клюханович, Т. Комар, п-ні Татига, В. Мадійчик, С. Костик, п-ні Білинська, В. Макашів, М. Яремко, П. Бойчук, Г. Марищук, І. Москалик, П. Чернець, М. Головчак, Й. Сидорович, М. Заленський, Романюк, Марія Галик, М. Дячишин, А. Шпур, Т. Пашко, А. Куоман, В. Бичковський, Й. Дерич, Л. Крізар, С. Костик, Ф. Елько, П. Скроколіт, І. Сенів, М. Федин, Катерина Кізля, І. Хомин, Г. Панько, С. Гринчишин, Марія Давид, Н. Штогрин, В. Коледчин, П. Терещук, П. Шило, М. Сидорак, М. Дучій, К. Турянська, Я. Газюк, К. Гаврилко, Анна Плаксій, А. Йова, Т. Обенченко, Юлія Захарія, О. Клешек, Г. Гитвин, І. Бемба.

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc.
P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

ЗБОРИ ДИРЕКЦІЇ З.У.А.Д.К.

(Докінчення зі сторони 1-шої)

ну працю прийняття та розміщення нових і мігрантів довершено центральним бюром Комітету головно завдяки праці на місцях Переселенчих Осередків ЗУАДКомітету, зокрема у: Ню Йорку (голова п-ні Марія Демидчук), Бостоні (голова інж. Хомин), Филаделфії (голова п-ні Олена Штогрин), Балтимор (голова п-ні Марія Маньовська), Клівленд (голова Василь Волянський), Ню Орлін (голова Іван Зазуляк), Питсбург (голова Василь Шабатура, Шикаґо (голова Іван Дужанський), Дітройт (голова адв. Іван Панчук), Скрентон (голова Антін Батюк), Джерзі Ситі (голова Джордж Тизьо), а дальше в Ню Бритен, Нюарку, Байоні, Гудсоні та інших місцевостях. Не занедбувано теж матеріяльної допомоги в тому ж часі, на яку, крім продуктів, одягів і медикаментів, видано $25,-589.87.

Зі звіту касієра, Михайла Дубаса, виходило, що ЗУАД-Комітет в звітовому часі мав 226,458.30 долярів приходу, з того 193,712.00 на транспорт новоприбулих, а розходи в тому ж часі виносили 255,458.-47. Недобір покрито з резерв. Найбільшу рубрику в розходах занімають видатки на переселення, бо $175,255.46. Адміністраційні видатки виносили тільки $34,000. Загальні грошеві впливи до Комітету за ввесь час його існування виносять $631,648.20, що їх зложило американсько-українське громадянство на рятунок своїх братів і сестер в Европі. Розходи за ввесь час виносили $605,386.76, так що з днем 1-го січня 1950 в касі ЗУАД-Комітету було ще $26,261.44 готівки.

Секретар Комітету, д-р Павло Дубас, здавав звіт з праці Екзекутиви, стверджуючи м. і., що в звітовому часі вислано 7,000 самих тільки потверджень на одержані пожертви. Кількість розшуків доведено до 20,000, полагоджуючи в звітовому часі около 8,000 нових „кейсів".

Обширний звіт зі своеї діяльности як колишнього керівника европейської місії ЗУАДКомітету здавав адв. Роман І. Смук, стверджуючи ті великі труднощі, які доводилося перемагати в Европі, від місцевих офісів починаючи а на ІРО кінчаючи. На окрему увагу заслуговує твердження адв. Смука про практиковану під кожним оглядом соборність в доборі кандидатів на переселенців до Злучених Держав. Збори, вислухавши звіту адв. Смука, ухвалили йому окреме признання і подяку за його працю.

Роман Слободян здавав звіт від Контрольної Комісії, стверджуючи взірцевий порядок в діловодстві Комітету та його прикладну господарку, зокрема його ощадність в адміністраційних видатках, як в централі, так і в місії в Европі.

Дуже речеві та багатомовні звіти з місць здавали: Марія Демидчук, К. Пелешок і І. Бенцаль (Ню Йорк), Олена Штогрин, Михайло Дубас і п. Карбівник (Филаделфія), Василь Шабатура (Питсбург), Константин Шевчук (Рачестер), Тарас Шпікула (Шикаго), адв. Іван Панчук (Дітройт) та Роман Слободян (Ню Джерзі).

Як у звітах, так і в пізніших нарадах стверджено, що великий вклад в цілу допомогову акцію дало зокрема американсько-українське жіноцтво, головно зорганізоване в своєму Союзі Українок Америки.

В дальших нарадах та на підставі дотеперішнього досвіду подрібно обговорено та винесено важливі рішення в таких справах: 1. Успішне завершення переселенчої акції; 2. Відповідне забезпечення постійної допомоги тим, що з будь-яких причин не зможуть скористати з переселенчої акції та залишаться в Европі, головно хворим, інвалідам та немічним старцям; 3. Відповідна опіка та допомога великій масі новоприбулої української іміґрації в цій країні.

Збори, що тривали повних 11 годин, закінчено пізно вночі.

ГРАЦІЯНІ ХОТІВ ЗАОЩАДИТИ ІТАЛІЇ „ДОЛІ ПОЛЬЩІ.

Рим, 24 лютого. — Італійський маршал Рудольфо Ґраціяні виправдував вчора перед військовим судом своє поступування як фашистського міністра війни перед упадком Муссоліні, німецьким натиском на нього та інших тодішніх італійських лідерів. Він твердив, що цим він бажав заощадити Італії „долі Польщі".

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ЛЕЙКВУД, О. — Повідомляється всіх членів Бр. Сош. св. Духа, від. 108, що місячні збори відбудуться 5. березня, в церковній галі, 2095 Quial St. Проситься всіх старших і молодших членів прибути на ці збори, бо буде вибір делеґата на конвенцію УНС. — За уряд: Г. Онисик, предс.; Т. Грущак, кас.; М. Мельничин, секр.

ІРІ, ПА. — На річних зборах Бр. св. Петра й Павла, від. 40, вибрано отсей уряд на 1950 рік: М. Гаврилів, предс.; В. Гаврилів, заст.; В. Вітковський, секр.; Магдалина Вітковська, заст.; С. Вітковський, кас.; Павлина Лихач, Надія Гемелтон, контрольори.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Щераз пригадуемо дописувачам з місць, що не будемо містити дописів, копії яких висилається одночасно до інших газет. Містимо тільки оригінальні дописи.

ЮМШ. — Ще не одержали.

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода".

ПОШУКУВАННЯ

ВАСИЛЬ НИСКОКЛОН зі села Голгіч, повіт Підгайці, прошу відізватись на адресу:
MYKOLA RYHAILO
656 Solano Ave.,
Los Angeles 12, Calif.

ОТВОРЕННЯ НОВОГО ПОХОРОННОГО ЗАВЕДЕННЯ В НЮ ЙОРКУ

На днях отворено в Ню Йорку нове похоронне заведення, котрого властителями є Зиґмунд Березовскі й Іван Брощак. Новий модерний дім і каплиця похоронного заведення знаходяться на вулиці 6-ій під числом 525, між евенями А і Б.

Зиґмунд Березовскі, управитель заведення, скінчив спеціяльну школу бальзамовання в „Емерикен Екедемі оф Ембалмінг" і одержав відзначення. Живучи в східній частині Ню Йорку (Іст Сайд), п. З. Березовскі є знаний між українцями зі своїх попередних услуг. В останніх роках працював як погребник у найбільших похоронних заведеннях в Ню Йорку, а в одному з них через чотири роки був управителем. Щоби віддати свою услугу й практику українському громадянству, Зиґмунд Березовскі отворив нове похоронне заведення в українськім дистрикті.

Іван Брощак, що є секретарем нового похоронного заведення, теж має довголітню практику в погребових справах, бо вже двадцятий рік проходить його праці в тій ділянці. Іван Брощак знаний теж між українцями зо своєї щирої праці при різних нагодах, як поміч у церковних підприємствах, забавах, грі і т. д.

Нове похоронне заведення Березовского і Брощака уладжене в найсучасніший спосіб. Дві гарні каплиці, вироблені в спеціяльнім колоніяльнім стилю, надають щирого родинного настрою. Обслуга нового заведення є совісна, щира й умірована в цінах. На заклик обслугує місто Ню Йорк, Бронкс, Бруклин і дальші околиці. Нове похоронне заведення щиро обслуговує всіх українців без різниці віроісповідання, маєткового стану.

Відчиняючи нове похоронне заведення, управа отсим запрошує всіх українців відвідати свій новий, модерний дім і радо будуть витати кожного гостя-глядача. (ог.)

BERRY FUNERAL HOME, Inc.
525 E. 6th St., New York 9, N. Y.

ТАРЗАН, ч. 2288. Ніта в небезпеці.

JUST IN TIME ZEE AND HIS CAVE MAN SLAMMED THE CORRAL GATE IN THE FACES OF THE ENRAGED APES.

PUZZLED AT THE FAILURE OF HIS SERUM, ZEE RUSHED TO PHIL'S CELL.

"THE SERUM HAS BECOME WEAK. YOU MUST MAKE MORE," HE ORDERED.

PHIL, BELIEVING THAT NITA WAS SAFE, REFUSED.

BUT AT THAT VERY MOMENT GOR WAS DRAGGING THE STRUGGLING GIRL OUT OF THE JUNGLE.

Copr. 1949, Edgar Rice Burroughs, Inc.—Tm. Reg. U.S. Pat. Off. Distr. by United Feature Syndicate, Inc. -2288-

REX MAXON

Саме в час пощастило д-рові Зі й його печерному чоловікові замкнути двері загороди перед розлюченими малпами.

Здивований цим, що сироватка цим разом не діяла, Зі подався до келії Фила.

„Сироватка послабла, мусиш наробити її більше" — наказав він.

Фил думав, що Ніта вже безпечна і відмовився.

Та саме в тому моменті Ґор витащив з джунглів непоборену дівчину.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1950 РОКУ.

НОВИЙ ВІДДІЛ:

Зорганізовано новий відділ ч 88 в Кінстон, Н. Керолайна.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 1. о. Шараневич Омелян.
В. 5. Макаревич Іван.
В. 9. Гевчук Андрій.
В. 14. Вербяна Надія, Гончаренко Пилип, Дугельний Марія, Роговський Володимир, Віра; Фурсік Володимир, Татяна.
В. 20. Войдуй Іван, Марія.
В. 21. Добранська Анна.
В. 25. Вурачинський Богдан, Мирослава; Гаврилюк Василь, Галина; д-р Задурович Августин, Лебедович Омелян, Мартинюк Павло, д-р Мичковський Мирослав, Постолюк Лідія, Петро; Тарапацький Михайло, Ольга; Цьолко Роман, Ярош Стефанія.
В. 28. Вурак Михайло, Елля; Ґаліда Дорота, Чуба Олена.
В. 36. Ведрій Ольга.
В. 38. Поґар Олена.
В. 39. Мушала Василь, Тимчій Іван.
В. 42. Кобзар Павло, Палиґа Анна, Микола; Пятничка Лука, Стефанія; Юрчинюк Микита, Софія.
В. 45. Друк Ірина, Марич Василь.
В. 49. Вульковський Микола, Стефанія; Турчин Петро.
В. 50. Варнай Боніфат, Майдро Петро, Петруш Ольга.
В. 52. Хомин Станислава.
В. 53. Шпікула Роберт I.
В. 56. Шалева Іван.
В. 57. Касянчук Марія, Ракочий Іван, Степан; Погорецький Оостап, Іванна.
В. 58. Глодзінська Тереса.
В. 59. Скочиляс Марія.
В. 63. Голізна Петро, Ольшак Цецилія, Оресік Микола.
В. 64. Воронка Александер, Анастазія; Лучицький Микола, Матійчук Іван мол., Скакун Іван.
В. 69. Дорожинська Наталія, Качун Василь, Марія; Клюфас Іван, Лиґтей Антін, Щебивлок Іван.
В. 75. Козяр Григорій, Катерина.
В. 76. Вакаляр Ольга, Клебан Теофіль, Юстина; Климаш Петро, Стиранець Іван, Хащевська Одарія.
В. 81. Мельник Ярослав.
В. 83. Лавро Василь.
В. 85. Мамрич Дорота О.
В. 88. Винарчик Александер, Агафія; Мельничук Федір, Оленчук Марія, Пастернак Софія, Перка Парасія, Янів Анна, Василь.
В. 93. Косір Станислав.
В. 94. Лопушанський Михайло, Оглабяк Михайло, Стефанія.
В. 96. Гаркусь Юстина, Маговський Василь, Ондос Іван.
В. 97. Долинськей Михайло мол., Гудзій Анастазія, Микола; Кузь Іван, Литвинець Микола, Пастернак Ірина, Табачук Анна, Василь.
В. 102. Варан Катерина, Микола; Краснянський Іван, Софія.
В. 105. Папушкевич Михайло, Поточний Осип, Марія.
В. 107. Адамко Петро, Розалія; Пелешенко Іван, Марія.
В. 118. Осадців Стась.
В. 120. Кохановський Семен, Сірко Анна, Щурко Осип.
В. 121. Бойко Петро, Кіцак Петро.
В. 123. Дейвіс Марія Л.
В. 125. Бурка Дмитро.
В. 127. Гринчак Юлія, Паращій Антонія, Гілярій; Перцак Іван, Хома Ґльорія, Шевчук Іван, Надія.
В. 130. Шпак Дмитро, Софія.
В. 133. Голик Володимир, Робак Богдан.
В. 136. Конецький Теофіль.
В. 139. Коровець Роман.
В. 142. Левчак Фридерик.
В. 143. Ковалик Олекса.
В. 146. Огінський Барні.
В. 147. Иовик Микола, Проць Агніс, Осип, Омелян; Сиванич Михайло, Юрчак Михайло.
В. 151. Лисенко Леонід.
В. 155. Фединишин Степан.
В. 156. Гаврищук Гнат, Марія; Либус Микола, Строчан Іван.
В. 159. Гольдич Яворський Семен, Камінський Руссель, Сляґан Дорота, Яблонський Едвард.
В. 160. Дзера Катерина, Михайло.
В. 161. Витязь Василь.
В. 162. Походенко Анна, Іван.
В. 165. Кріштофік Дмитро, Шіндель Анна.
В. 167. Кульматицька Стелла I.
В. 169. Головчак Василь.
В. 170. Слободян Марійка, Ткачук Анатолій, Марія.
В. 170. Ваґґар Анна.
В. 175. Калин Реймонд, Стеца Іван, Ліббі.
В. 176. Баторфальви Мирослава, Ярема Осип, Ольга.
В. 179. Недільницький Микола.
В. 181. Топоровська Френсіс.
В. 183. Пилипенко Юрій.
В. 192. Гоць Антонія.
В. 194. Заремба Ольга, Кузьмин Осип, Лупуляк Ізидор, Одноріг Сергій, Ракочий Анна, Скараєв Єлисавета, Зоя; Старостяк Осип, Юрків Емілія.
В. 200. Бабський Іван.
В. 204. Корецький Іван, Янюк Мирон.
В. 206. Гардінк Іван А., Долішна Анна, Макар Анна, Степан.
В. 210. Кінґ Марта.
В. 212. Мілонович Анна, Шалева Наталія.
В. 213. Пахолок Анна.
В. 216. Ярупяк Михайло, Катерина.
В. 217. Ведрій Орест, Вілинська Марія, Коханович Роман, Костів Марія, Павлічко Іван, Ніна; Снилик Зеновій, Михайло.
В. 220. Прокіп Стефанія, Рожнатовський Микола, Софія; Сулипа Анна, Лев.
В. 221. Венко Степан, Васильовський Степан, Ольга; Вітовська Анеля, Галів Орест, Гамерська Дарія, Гупало Ольга, Ярослав; Голоскевич Марія, Володимир; Дерех Михайло, Деркач Василь, Калина, Наталка; Діхтяр Антін, Горпина; Долішна Параскевія, Доценко Марта, Тихон; Ільницький Василь, Параска; Ільчинська Раїса, Кміцікевич Володимира, Олексій; д-р Козій Іван, Марія; Косар Матвій, Ольга; Ковалишин Марія, Кульчицький Дашинець Лев, Луканюк Олена, д-р Макар Орест, Носевич Теодозій, Ольшанський Михайло, Ярослава; Паук Григорій, Катерина; Прийма Анна, Володимир, Марта, Михайло; Семенчук Ілія, Марія А.; Стецишин Олексій, Стецюк Андрій, Хомик Іван, Катерина; Чорній Василь, Ольга.
В. 230. Перегінець Осип, Ващак Осип Г. мол.
В. 233. Задорожний Андрій, Кришталь Текля, Осип; Сілецький Френк, Утриско Евгеп.
В. 234. Волошинович Микола, Муха Анна, Іван; Фіцула Александра, Степан.
В. 237. Гатлан Андрій.
В. 238. Филипів Павло.
В. 239. Галлан Апольонія.
В. 242. Наудок Герда І.
В. 245. Приходько Макар, Параскевія.
В. 252. Новицький Андрій.
В. 254. Ґалазан Петро, Манченко Ольга, Петрунів Параскевія, Пірик Михайло.
В. 256. Вабій Евдокія, Павло; Копистянський Юрій В., Марковський Іван, Марія.
В. 257. Васістий Іван.
В. 258. Головецька Віра.
В. 260. Вазиляк Іван, Гельґа.
В. 264. Волк Павлина В.
В. 266. Дяченко Анна, Василь; Когут Нина, Кравс Анастазія, Мудрий Ярослав, Семків Анастазія, Прокоп; Шевчик Софія, Захарків Олександер, Ірина.
В. 268. Педен Голліс Л. 2.
В. 276. Мацурак Марія Г., Миговнч Михайло, Пришляк Михайло, Серіков Анастазія, Михайло; Хома Катерина.
В. 277. Вузяк Анна, Салевич Юрій, Ядвиґа; Сеньківський Іван.
В. 280. Вендель Джордан Е.
В. 281. Вукшований Олекса, Михайло; Федак Анна, Романчук Олександра, Михайло.
В. 283. Король Осип, Рове Марія Л., Троцюк Анна.
В. 291. Воднар Андрій, Катерина; Гаєвський Василь, Анна; Куляс Осип, Татяна.
В. 292. Воднаренко Павло, Данильченко Іван, Оксана; Фелоненко Павло, Павлина; Лярченко Іван, Стельмах Ка терина, Михайло, Наріжний Методій, Катерина.
В. 293. Грибик Любов, Фединишин Олег.
В. 303. Реллік Андрій.
В. 304. Антонишин Лідія, Адам; Бондаренко Петро.
В. 308. Сокальська Марія Р.
В. 309. Пилипяк Катерина, Роман.
В. 310. Стороняк Василь.
В. 320. Гаврилів Марія, Головацький Осип, Іванюк Марія, Василь; Івахів Ґльорія, Мартинів Галина.
В. 321. Винник Степан I., Косило Володимир.
В. 334. Остроґин Левко, Ларія; Терентюк Катерина, Сергій.
В. 336. Лівий Емілія, Наконечний Андрій, Анастазія; Шемечко Пелагія, Шкурка Сергій, Шмагло Анна, Василь.
В. 341. Арнольді Сильвія, Вишинський Петро, Стефанія; Касянчук Софія.
В. 342. Гайдук Едвард.
В. 348. Врилич Катерина, Терлецький Михайло, Марія.
В. 361. Вілецький Іван, Ксеня; Возняк Василь, Ніна; Гит Наталія, Губаль Андрій, Гречило Софія, Евген; Давидко Анна, Теодор; Коваль Осип, Софія; Нанасси Ірина, Юліян; Ніж Іван, Олена; Поваличек Іван, Полюліх Роман, Пригода Іван, Річаєн Зіна, Марія, Фенні; Трухим Петро, Ференц Лідія, Осип.
В. 364. Карпюк Василь, Параска; Кравчук Анна, Геральд.
В. 367. Івасів Анна, Антін, Розалія; Кавин Михайло, Явдоха.
В. 370. Гіна Анна.
В. 372. Загута Іван.
В. 374. Гриценко Михайло, Стецько Анна, д-р Федорів Петро.
В. 375. Войтановський Степан.
В. 379. Войкович Андрій, Марія О.; Бровар Володимир, Ростислава; Ванкевич Анастазія, Степан; Васюнець Евген, Воловчук Володимир, Гніздор Осип В., Грицишин Іван, Добровольський Мирон, Катамай Ярослав, Кіт Іван, Коваль Дмитро, Марія; Козак Ілько, Кочут Павло, Куривчак Сильвестер, Михайлишин Анна, Печенюк Іван, Попадюк Володимир, Марія; Прокоп Люба, Мирослав; Скочиляс Михайло, Скрипник Флікерія, Теодорович Оксана, Пелагія, Юрій; Ціхоцький Людвик, Халус Михайло, Юрків Анна.
В. 386. Граґам Василь Ф.
В. 388. Сивий Микола.
В. 397. Богачевська Ростислава.
В. 398. Неньків Іван, Пержович Іван.
В. 402. Вінич Віктор, Турчиняк Іван, Ляриса, Раїса.
В. 403. Зінська Евелін.
В. 410. Гарвей Леонард.
В. 412. Дмитришин Семен, Тереса.
В. 414. Врезіцький Чарлс, Марія; Гузар Марія, Петро; Луців Іванна, Осип; Маслянка Володимир, Осипа; Попель Олена, Скорецька Олена.
В. 415. Грод Іван ст., Юлія.
В. 418. Глібова Лідія, Кохан Іван.
В. 430. Адріянович Оксана, Барабах Галя, Семен, Ярослава; Вілинський Александер, Павло, Стефанія; д-р Водпар Володимир, Гаврищук Марія, Михайло; Дейчаківський Богдан, Кузьма Михайло, Кучма Григорій, Ліщинський Михайло, Маланій Богдан, Михалюс Ігор, Сас Роман, д-р Сеньківський Теодозій, Сум Нестор, Стефанія; Чопко Іван, Чубатій Омелян, Ярош Ірина.
В. 432. Врик Петро, Бурда Дмитро, Волошанський Петро, Гула Антін, Збожний Осип, Медвідський Константин, Мигович Наталія, Моцяк Степан, Росоха Єлисавета, д-р Степан; Федорів Василь.
В. 436. Товпаш Гілярій.
В. 438. Франт Василь, Шейко Юхим, Янко Михайло.
В. 446. Вратасюк Григорій, Ґалан Юрко.
В. 460. Вітошинський Антін, Емілія, Олена; Вишневська Александра, Городиська Марія, Грудень Анна, Корпан Корнило, Максимів Степан, Мельник Анна, Ментух Григорій, Окунський Петро, Польова Ксеня, Сеник Олександра, Катерина; Сеньків Василь, Яворський Володимир.
В. 464. Черкас Поллі.
В. 470. Дмитраш Анастазія, Михайло.
В. 474. Крутиголова Антін.
В. 476. Буянов Олександер, Евдокія.
В. 478. Остапчук Іван.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 20. Куцвай Мельвін С.*
В. 40. Глинська Неллі.
В. 69. Макар Іван.
В. 78. Ваврашко Ванда, Дудаш Степан.*
В. 136. Гаврильчак Іван.
В. 158. Урбанський Зигмунт,* Анна, Марія.
В. 200. Варан Ольга, Осип.
В. 204. Гульовський Юрій, Жук Стелла.
В. 240. Дубас Анна К.
В. 267. Грона Олег.
В. 305. Васіліні Іван,* Лисий Едвард.*
В. 358. Жук Петро.*
В. 361. Палій Петро 2, Онушканич Дмитро.
В. 365. Камінська Магдалина.
В. 379. Гладій Володимир,* Сидорик Анна.
В. 432. Адамський Олекса,* Золотуха Олена, Ольга; Дльчина Володимир, Мороз Іван, Марія; Огінський Іван,* Салдан Гнат,* Федун Ліллі.
В. 445. Рибак Василь.*
В. 447. Мигович Микола.
В. 458. Плаксій Марія.
В. 464. Ворисяк Володимир.*

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 13. Когут Іван, Іванна.
В. 41. Вілон Клявдія.
В. 59. Папроський Ольга.
В. 80. Тимочко Зиновій.*
В. 91. Сагайдак Осип.
В. 113. Куземчак Осип.*
В. 119. Вус Марія.
В. 186. Руш Фльоренс, Марія.
В. 219. Нельсон Петро I.
В. 221. Василів Марія, Масник Ольга, Фіца Дженні, Юркевич Казимир, Евгенія.
В. 245. Мартиненко Михайло, Ольга.
В. 254. Івашків Василь.
В. 287. Варанська Олеся.
В. 320. Сусь Іван, Семен.
В. 322. Дубас Анна К.
В. 324. Уревич Володимир Е.*
В. 348. Фук Анна.
В. 352. Страшовська Ксеня.
В. 361. Кривошия Дмитро,* Нагорський Михайло, Антонія.
В. 368. Дмитрів Михайло, Тереса.
В. 374. Щербанович Микола, Марія.
В. 379. Данилевський Олекса,* Ольга, Іван.
В. 384. Ґелембин Александра, Василь.
В. 395. Кащак Андрій.*
В. 403. Хомин Демко, Олекса 2,* Осип.*
В. 418. Орисік Василь, Челюк Анастазія 2, Марія, Василь 3, Михайло 2.*
В. 432. Ворона Варвара, Мигович Микола,* Шупенюк Василь,* Лєна.
В. 460. Кошілка Михайло,* Чайківська Анна.
В. 478. Остапчук Михайло 2, Поллі.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 30. Ширкевич Марія.
В. 64. Січинський Ярослав.
В. 142. Зелінка Константин.
В. 158. Свіченюк Стефанія.
В. 175. Салабай Сем.
В. 223. Замулинський Осип.*
В. 235. Бобер Анна, Михайло.
В. 266. Гапяк Стефанія, Тарас; Шевчик Іван.
В. 267. Грона Олекса.
В. 291. Вовк Марія, Михайло 2.
В. 301. Семенюк Григорій.*
В. 304. Шишка Степан.
В. 361. Тащук Ілія.
В. 375. Коропецька Марія В.
В. 379. Добровольський Роман, Гізеля; Мисак Александра, Яловега Анна, Іван.
В. 388. Голкрофт Аніта О.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 2. Гольда Іван мол.,* Михайло,* Мирослав.*
В. 9. Лессік Михайло,* Наратко Іван.*
В. 14. Дмитрів Евген, Филипович Микола.
В. 20. Куцвай Анна.
В. 26. Сутяк Віра.
В. 40. Макаровський Андрій, Андрій мол.
В. 45. Шайнік Павлина.
В. 55. Івасишин Василь, Михайло, Параска; Присяжний Степан,* Харитна.
В. 58. Антонюк Данило,* Лужняк Богдан, Ева; Ольхівський Юрій, Пагута Віра, Смолинська Вікторія М., Янчук Марія, Микола.
В. 75. Пошивак Володимир.
В. 77. Гуппенталь Станислав.*
В. 78. Ванєнчук Антін, Іздепський Іван, Косинський Михайло, Фіняк Яків, Шайняк Марія.
В. 94. Онещак Михайло.
В. 106. Д-р Микола Вараболяк, Сметанюк Микола.
В. 114. Ганжа Василь.
В. 139. Липовий Анна.
В. 140. Терлецька Олена.
В. 142. Яблонська Марія, Луців Параскевія.
В. 151. Дацик Степан,* Сокальський Іван.*
В. 158. Небесний Володимир.*
В. 161. Токарчек Григорій мол.*
В. 175. Трубилович Степан.*
В. 194. Книш Іван.
В. 204. Грицяк Онуфрій, Евгенія.
В. 211. Трач Катерина, Микола.
В. 220 Бойко Павло.
В. 260. Боднар Анастазія, Юрій; Вареник Антін, Юрій; Лазор Естахія, Мадараш Анастазія, Михайло; Павлик Осип.
В. 283. Хінкевич Юрій.*
В. 290. Левчук Ананій, Ірина; Стецько Михайло.
В. 303 Кравець Роза.
В. 319. Коннік Стефанія.
В. 320. Марченко Микола мол., Анна, Микола.
В. 327. Полетило Катерина.
В. 334. Гаргай Григорій.
В. 336. Назарець Дмитро.
В. 341. Кучма Іван 2, Ольга.
В. 345. Горн Юлія.
В. 358. Колодій Роза О.
В. 359. Якубік Катерина.
В. 361. Боднарчук Василь, Дмитро,* Меланія; Грех Володимир, Тессі; Сірецька Анна, Федоренко Іван 2, Юрковська Анна.
В. 362. Бурлай Катерина, Глагол Петро, Гладкий Степан, Серафина; Іванісік Іван, Кривенко Олександра, Лаврович Ірина, Роман; Левицький Теодор, Лущик Юрій, Понятишин Іван, Анна; Слободян Матвій І.,* Форостяк Константин.*
В. 371. Вілозір Володимир, Грентус Андрій,* Маргарита; Смець Яків, Заль Зоя, Модест.
В. 373. Козира Емілія.
В. 390. Фуллєр Катерина К.
В. 418. Вархоляк Іван,* Сас Анна.
В. 425. Вондер Іван мол.*
В. 430. Веднарський Лев,* Марія; Романик Маланія.
В. 432. Мойсюк Александер, Падиґ Іван,* Пронич Анна, Романюк Осип.*
В. 441. Васьків Михайло.*
В. 445. Васильків Ярослав,* Воцюрків Богдан, Дякунчак Юрій,* Горбаль Михайло,* Захарук Осип,* Кухар Петро,* Муринець Андрій, Невволько Яків,* Токер Олена, Штогун Петро,* Шун Володимир.*
В. 446. Кірик Максим.*
В. 447. Лех Павло.*
В. 451. Приймак Марія.
В. 458. Демчишин Люїс.
В. 473. Вітнер Михайло,* Воднарчук Володимир,* Гількевич Ярослав, Доленґа Володимир, Жмуркевич Степан,* Степанія; Колесників Клявдій,* Лукасевич Ярослав,* Миськів Микола,* Носик Степан,* Паскач Петро,* Семотюк Петро,* Сікора Володимир, Швець Микола.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 1. Єднорак Роза Марія.
В. 7. Руш Фльоренс, Марія.
В. 30. Вдовяк Володимир.*
В. 55. Данилевський Олекса,* Ольга, Іван.
В. 66. Сагайдак Осип.
В. 86. Хомин Демко, Осип,* Олекса.*
В. 96. Гелембин Василь, Александра.
В. 106. Савків Ольга.
В. 125. Василів Марія.
В. 194. Роспонд Вінсент,* д-р Шиманів Василь.
В. 200. Варан Ольга, Осип.
В. 204. Ковальчук Петро, Папроський Ольга.
В. 206. Білон Клявдія.
В. 240. Дубас Анна К.
В. 254. Кривошия Дмитро.*
В. 259. Когут Іван, Іванна.
В. 276. Фук Анна.
В. 290. Черевко Люба, Михайло.
В. 305. Онуляк Теодор.*
В. 320. Дмитрів Михайло, Тереса.
В. 341. Голинський Богдан.
В. 342. Кілик Василь.
В. 348. Вус Марія.
В. 361. Врик Данило, Ева; Іваськів Василь.
В. 364. Завінський Адам.
В. 365. Камінська Магдалина.
В. 413. Уревич Володимир Е.*
В. 414. Мельник Марія.
В. 415. Фіца Дженні.
В. 422. Страшовська Ксеня.
В. 432. Кошілка Михайло,* Остапчук Михайло 2, Поллі; Чайківська Анна, Челюк Василь 3, Анастазія 2, Марія, Михайло 2.*
В. 447. Мигович Микола.*
В. 448. Хомин Олекса.
В. 451. Шупенюк Василь,* Лєна.
В. 464. Полоз Анна, Володимир,* Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 30. Ширкевич Марія.
В. 64. Січинський Ярослав.
В. 142. Зелінка Константин.
В. 158. Свіченюк Стефанія.
В. 175. Салабай Сем.
В. 223. Замулинський Осип.*
В. 235. Бобер Анна, Михайло.
В. 266. Гапяк Стефанія, Тарас; Шевчук Іван.
В. 267. Грона Олекса.
В. 291. Вовк Марія, Михайло 2.
В. 301. Семенюк Григорій.*
В. 304. Шишка Степан.
В. 361. Тащук Ілія.
В. 375. Коропецька Марія В.
В. 379. Добровольський Роман, Гізеля; Мисак Александра, Яловега Анна, Іван.
В. 388. Голкрофт Аніта О.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ (Ендавмент):

В. 14. Сітницький Мирон.
В. 177. Москалюк Олена, Онисько Іван.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗП.:

В. 65. Сміт Андрій.
В. 102. Павлюк Анастазія.
В. 213. Ядловський Василь,* Анна.
В. 239. Нагірна Анна, Марія.
В. 308. Івасишин Анна.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 24. Семко Анна, Федір.
В. 326. Ціждак Петро.
В. 386. Коняк Роза, Кульчицький Юліян.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 24. Семко Олена.
В. 45. Пик Мартин.*
В. 50. Каршень Марія.
В. 76. Василик Семен, Завадська Анна.
В. 87. Громовик Лука.
В. 97. Сметана Марта.
В. 99. Пітяк Марія.
В. 164. Гуда Іван мол.*
В. 206. Іванович Михайло.*
В. 219. Тріщук Параска, Степан.*
В. 223. Ваславський Станислав,* Косак Теодор.*
В. 237. Ляцуш Осип В.*
В. 239. Гайгер Норман Д.*
В. 259. Івасюк Петро.*
В. 264. Венгрин Михайло,* Усечек Анна.
В. 291. Вруольді Анна.
В. 292. Коваль Іван.*
В. 293. Пилипяк Стефанія.
В. 314. Паращак Анна.
В. 318. Гусак Анна.
В. 342. Гайдук Теодор.*
В. 347. Коцєльський Маріян.*
В. 361. Занарчук Мирослав.*
В. 362. Левинський Семен.*
В. 369. Переіг Петро.
В. 385. Вокер Евгенія.
В. 423. Гамалак Іван.*
В. 445. Мудрик Михайло.*

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 1. Ляцко Іван.
В. 3. Палій Анна.
В. 8. Смаркуцька Марія, Хомяк Іван.
В. 9. Панкевич Анна.
В. 39. Веднар Войтіх.
В. 42. Саган Іван.
В. 45. Слободян Степан.
В. 50. Гіль Іван.
В. 75. Мельник Дмитро.
В. 85. Лотоцька Марія.
В. 87. Чехович Микола.
В. 127. Судин Петро.
В. 136. Гаврильчак Іван.
В. 164. Бундз Параиька.
В. 170. Довгопола Марія.
В. 175. Шеремета Катерина.
В. 184. Речук Осип.
В. 217. Ходак Семен.
В. 227. Фінч Васко.
В. 242. Камач Максим.
В. 253. Приступа Іван.
В. 267. Грона Олекса.
В. 290. Келер Осип II.
В. 296. Мілько Олекса.
В. 299. Дульнявка Михайло.
В. 301. Сцімборський Теодор.
В. 325. Сулима Антонія.
В. 334. Юрчишин Дараня.
В. 361. Романишин Григорій, Полчинський Михайло.
В. 370. Павлишин Микола.
В. 384. Ленинський Михайло.
В. 385. Віценти Матвій.
В. 458. Плецон Поллі.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1950 р. було в У. Н. Союзі повнолітних членів	41,295
В місяці січні 1950 р. прийнято нових	547
В місяці січні 1950 р. прийнято наново	44
В місяці січні 1950 р. прийнято з переступ. листами	61
В місяці січні 1950 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	25
В місяці січні 1950 р. прийнято зі старого роду обезпеч.	—
Разом	41,972
В місяці січні 1950 р. суспендовано	155
В місяці січні 1950 р. відійшли з переступ. листами	64
В місяці січні 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	25
В місяці січні 1950 р. відійшли до нового роду обезпеч.	—
В місяці січні 1950 р. відійшли зо зворотом у готівці	33
В місяці січні 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	5
В місяці січні 1950 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	3
В місяці січні 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	7
В місяці січні 1950 р померли	36
Разом	328
З кінцем місяця січня 1950 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	41,644

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	73
В клясі В.	на $ 750	11
В клясі С.	на $1000	158
В клясі В.В.	на $1500	5
В клясі С.С.	на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500	на $ 500	472
В клясі О-1000	на $1000	300
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі Р- 500	на $ 500	6,794
В клясі Р-1000	на $1000	5,000
В клясі Р-1500	на $1500	70
В клясі Р- 000	на $2000	61
В клясі Р-2500	на $2500	8
В клясі Р-3000	на $3000	6

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі Е- 500	на $ 500	5,129
В клясі Е-1000	на $1000	2,572
В клясі Е-1500	на $1500	67
В клясі Е-2000	на $2000	47
В клясі Е-2500	на $2500	5
В клясі Е-3000	на $3000	10

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	5,397
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3,806
В клясі W-1500	на $1500	47
В клясі W-2000	на $2000	24
В клясі W-2500	на $2500	2
В клясі W-3000	на $3000	2
В клясі W-різні суми		70

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі Т- 100	на $ 100	3
В клясі Т- 250	на $ 250	153
В клясі Т- 500	на $ 500	3,334
В клясі Т- 750	на $ 750	478
В клясі Т-1000	на $1000	7,303
В клясі Т-1500	на $1500	174
В клясі Т-2000	на $2000	46
Разом		41,644

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 14. Демків Ірина, Роговський Степан, Ларісса, Юрій.
В. 20. Мадай Михайло Е., Рибаж Ейлін Л.
В. 21. Нестор Ярослав.
В. 25. Вурачинський Борис, Гаврилюк Марія, Мичковський Михайло, Постолюк Ірина М.
В. 28. Заклинський Орест, Ларісса; Семянчук Олена М.
В. 42. Кобзар Богдан, Палиґа Марія, Павлина; Пятничка Микола, Юрчинюк Володимир, Михайло.
В. 44. Качмар Степан мол.
В. 55. Врайт Норма М., Хомин Марія.
В. 57. Вілинський Іван І., Касянчук Ігор, Колаковський Володимир мол., Томко Варвара І.
В. 64. Воронка Володимир, Теодор; Матічук Джудіт.
В. 69. Качун Надія.
В. 70. Малюца Данута А.
В. 84. Чуйко Михайло К.
В. 88. Винарчик Віра, Лев; Пастернак Люба.
В. 97. Вродський Джеймс, Табачук Ева, Льонгін М., Юлія В.
В. 102. Вілик Денніс М., Краснянський Ярослав, Скоробогач Іван, Павло.
В. 107. Адамко Стефанія, Пелешенко Володимир.
В. 110. Антоні Сандра А., Новеський Христина М.
В. 127. Гринчак Володимир, Марія; Шевчук Василь.
В. 130. Шпак Марія.
В. 137. Томко Василь М.
В. 147. Зазворський Іван мол., Проць Мирослав, Олена; Роско Маріянна, Тома.
В. 150. Вебер Михайло.
В. 155. Вудняк Розмері.
В. 156. Гаврищук Данило, Ігор; Пшеничняк Олена М.
В. 157. Лестон Рональд М.
В. 160. Дзера Марія, Стефанія.
В. 164. Гелетій Іван Осип.
В. 165. Скотинський Михайло 2.
В. 170. Слободян Віра Н., Соня Л.
В. 175. Стеца Джеррі.
В. 176. Баторфальви Дарія, Ярема Ярослава.
В. 179. Недільницька Ірина.
В. 183. Гусак Михайло І.*
В. 185. Кіцера Розалія.
В. 194. Скараєв Лярісса, Юрків Адам, Григорій, Ольга Л.
В. 200. Кокольський Василь.
В. 204. Ковердович Осип Д., Коминар Ірина М., Музичка Варвара А., Новак Денніс.
В. 206. Гоґан Кристофер Б., Підгородецька Варвара А.
В. 217. Ведрій Аркадія К., Павлічко Богдан Я., Шільдс Рональд.
В. 220. Прокіп Дарія Є., Рознатовський Павло, Сулипа Марія, Петро.
В. 221. Венко Ірина, Ярослав; Вогач Ігор, Васильовський Зенон С., Гупало Анна, Голоскевич Александер, Ігор, Олег, Олена; Дерех Зоя, Деркач Анна, Богдан, Марія, Надія; Діхтяр Віра, Лідія, Микола, Надія; Доценко Галя, Лідія, Ольга; Ільницький Григорій, Марія; Ільчишин Марія, Ковалишин Анна, Степан Г.; Козій Андрій, Віра, Христина; Косар Богдан, Степан; Кульчицький-Дашинець Квітослава, Ольшанський Іван В., Віра Р.; Паук Богдан О., Прийма Александра, Дарія М., Ігор, Юрій; Чорній Андрій, Богданна.
В. 230. Дида Іванна.
В. 233. Кришталь Джеррі, Юлія.
В. 234. Фіцула Мирон, Ольга.
В. 237. Герман Дарія, Куммінгс Іван А.
В. 242. Найдук Григорій М.
В. 254. Стіл Дюї І. мол., Сильвія А.; Установська Катерина.
В. 257. Сильчак Еляйн К.
В. 259. Савіляк Надія.
В. 266. Дяченко Роман, Ярослава; Когут Ярослава, Кравс Мирослав, Орест, Юрій; Мудрий Роза Анна, Шевчик Роман.
В. 275. Бутурла Шерон М.
В. 276. Серіков Людмила.
В. 277. Жизномирська Олеся, Салевич Андрій.
В. 281. Зарічний Петро, Романчук Лідія.
В. 291. Гаєвський Микола, Куляс Михайло, Осип мол.
В. 292. Данильченко Анна, Віра, Теодор; Стельмах Анастазія.
В. 303. Брідж Ненсі К.
В. 308. Сокальський Олексадер мол.
В 309. Пилипяк Богдан.
В. 312. Петриченко Тетяна.
В. 318. Саюк Тереса А. Тома А.
В. 324. Рожак Сандра.
В. 325. Білаш Наталія.
В. 333. Варон Донна К., Раймен Ґльорія, Давид М., Дольорес Дж.
В. 334. Терентюк Олександра.
В. 336. Лівий Богдан, Наконечний Богдан, Олена, Степан; Паньків Марія, Шийка Степан, Шмагло Стефанія.
В. 341. Вишинська Орися.
В. 345. Купрянчук Юрій.
В. 348. Кощак Френсіс, Терлецька Ірина.
В. 352. Робертс Ральф.
В. 355. Ковач Марія Ф.
В. 361. Білецький Ярослав, Возняк Анна, Гатфілд Михайлина Л., Гречило Романа, Гураль Осип, Давидко Андрій, Коваль Анна, Лайонс Іван, Нанасси Арета, Ференц Наталія.
В. 367. Івасів Марія, Петро, Стефанія; Кавин Василь, Стефанія.
В. 370. Горечко Ольга С., Ліпцан Варвара І.
В. 379. Войкович Ростислав В., Бровар Олександер, Ванкевич Катерина, Коваль Богдан, Роман; Михайлишин Григорій, Ірина; Попадюк Андрій, Іванна; Савицький Павло, Люба; Савицька Люба, Скрипник Володимир Е., Галина О.
В. 391. Гільстрап Петро М.
В. 409. Ворсік Юрій мол., Рибчинський Іван О.
В. 412. Дмитришин Гавриіла.
В. 414. Гузар Петро мол., Луців Зенон, Ореста, Ярослав; Попель Андрій, Марта, Юрій; Стрийський Андрій, Форналь Іван О.
В. 415. Грод Іван мол., Осип.
В. 430. Варабах Мирослав, Вілинська Віра, Гаврищак Мирослав, Гоцинець Любомир, Ярош Богдан.
В. 432. Децик Тарас, Збожний Богдан, Доріс, Михайло; Мигович Тарас, Росоха Володимир Г., Наталія Е.
В. 438. Франт Анна.
В. 460. Городиський Ернест І., Козак Лідія А., Розелюк Іван.
В. 461. Шелестовський Роджер П.
В. 464. Шестовська Орися М., Ольга Т.
В. 466. Копач Юрій, Мандзюк Богдан Я.
В. 469. Турчин Михайло.
В. 476. Буянов Віктор.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 20. Куцвай Юлія-А.
В. 48. Куцаба Христина А., Леонард; Люліс Дорота, Евген, Марія, Олеся.
В. 85. Андерсон Павло, Гедош Катерина С., Луговий Дольорес, Теодор; Мадай Михайло, Радацовський Ірина, Панько Джеймс, Іванна, Льорейн, Марґарета, Осип, Петро мол., Рональд Т.
В. 218. Когут Рональд С.
В. 219. Маґала Констенс А.
В. 371. Молльок Джеймс.
В. 432. Мороз Володимир І.
В. 458. Вабяк Орест В., Мирослав.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 13. Когут Іван мол.
В. 25. Роспонд Фелікс І.
В. 41. Білон Оксана.
В. 80. Тимочко Зеновій Т., Кероль І.
В. 221. Юркевич Ігор, Володимир.
В. 324. Уревич Едвард О., Льоренс Т., Ейлін М.
В. 331. Йозефик Василь Л.
В. 341. Новальковська Марта.
В. 353. Монстранський Микола.
В. 379. Данилевська Валентина.
В. 418. Челюк Марія.
В. 478. Остапчук Юрій В., Степан.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 25. Левицька Евгенія.
В. 64. Матічук Павлина.
В. 70. Малюца Мотря О.
В. 102. Білик Юрій Р.
В. 308. Феслєр Денніс І., Реймонд О.
В. 379. Мисак Александра, Анна; Добровольська Юлія.
В. 386. Ґраґам Джюн Б.
В. 427. Яремчук Володимир Н.
В. 430. Кузьма Любомира.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 3. Матлаґа Бетті А.
В. 7. Раш Бленч.
В. 26. Солтис Марґарета К., Осип А.
В. 47. Ґреґоріс Степан.
В. 48. Белліс Дорота, Лев, Павло Р.; Келлі Доналд, Марґарета, Осип, Френсіс, Чарльс.
В. 55. Івасишин Богдан, Іван; Присяжний Микола, Александер.
В. 58. Іваськів Роберт, Лужняк Любомир, Роман; Смолинський Василь, Сони, Таня; Янчук Тамара.
В. 59. Вендляк Катерина А., Влякус Донна І.
В. 65. Щерба Марія.
В. 74. Оляч Тарас.
В. 94. Івасюк Роза М.
В. 118. Міґалік Катерина А., Юрій.
В. 127. Самуляк Стелла.
В. 156. Аркгардт Каролина, Роберт.
В. 164. Посік Михайло С.
В. 204. Гуменюк Ярослав П.
В. 207. Чаплій Осип М.
В. 217. Паснак Микола Р., Теодор Ф. мол.
В. 219. Шайняк Микола мол.
В. 220. Бойко Марія Ю., Міськович Джеймс.
В. 221. Матія Вірджінія К., Іван А., Філліс Ф., Шерон Б.
В. 260. Воднар Іван.
В. 276. Снідден Дольоріс Дж.
В. 280. Роґалій Кероль М., Юрій мол.
В. 291. Скиба Юліян, Тарнава Евген, Надія, Тарас.
В. 338. Ільницький Василь В.
В. 341. Кучма Тереса, Лелюх Володимир Е.
В. 362. Понятишин Люба, Леся; Гладкий Валентина.
В. 371. Грентус Варвара А., Кероль М.
В. 425. Вондер Ґейл Л., Дженіс Дж.
В. 445. Зарицький Теодор Р.
В. 451. Будник Петро, Дацків Марія І.
В. 453. Самець Ольга.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 55. Данилевська Валентина.
В. 194. Роспонд Фелікс І.
В. 204. Монстранський Микола.
В. 206. Білон Оксана.
В. 259. Когут Іван мол.
В. 290. Черевко Евген, Надія, Тамара.
В. 306. Йозефик Василь Л.
В. 342. Кілик Роман.
В. 413. Уревич Едвард, Льоренс, Ейлін.
В. 432. Челюк Марія, Остапчук Юрій В., Степан.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

В. 9. Гевчук Андрій.
В. 28. Вурак Михайло, Елля; Ґаліда Дорота, Чуба Олена.
В. 63. Ольшак Цецилія.
В. 64. Матічук Іван мол.
В. 76. Вакаляр Ольга, Стиранець Іван, Хащевська Одарія.
В. 85. Мамрич Дорота Анна.
В. 96. Гаркусь Юстина, Маговський Василь, Ондос Іван мол.
В. 97. Долинський Михайло, Пастернак Ірина.
В. 120. Кохановський Семен, Сірко Анна, Щурко Осип.
В. 121. Кіцак Петро.
В. 123. Дейвіс Марія Л.
В. 142. Левчак Фридерик.
В. 159. Сляґан Дорота.
В. 233. Задорожний Андрій.
В. 237. Гатлан Андрій.
В. 258. Головецька Віра.
В. 264. Волк Павлина.
В. 280. Вендель Джордан.
В. 303. Реліч Андрій.
В. 310. Стороняк Василь.
В. 320. Івахів Ґльорія.
В. 321. Винник Степан, Косило Володимир.
В. 341. Касянчук Софія.
В. 342. Гайдук Едвард.
В. 386. Ґраґам Василь.
В. 403. Зінська Ева.

(Докінчення на стор. 6-тій)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1950 РОКУ.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	353.65
2	223.42
3	119.70
4	113.40
5	774.26
6	45.16
7	293.35
8	740.81
9	309.67
10	245.74
11	191.92
13	188.03
14	550.62
15*	3.69
16	77.21
17	120.95
18	72.74
19	12.53
20	1267.56
21	240.50
22	1,027.97
23	240.95
24	149.35
25	679.71
26.	144.58
28	214.59
29	296.70
30	98.46
31	123.04
32	29.70
34	31.90
36	323.04
37	276.64
38	761.06
39	637.31
40	61.92
41	53.14
42	385.26
43	58.59
44	202.38
45	1567.66
46	75.91
47	90.66
48	46.20
49	184.59
50	321.09
51	167.34
52	132.79
53	703.46
54	103.24
55	429.43
56	205.26
57	802.30
58	557.31
59	333.77
60	55.31
62	562.12
63	1421.48
64	136.69
65	268.77
66	155.61
67	179.07
68	8.24
69	376.12
70	581.97
71	196.07
72	65.74
73	118.32
74	110.39
75	485.71
76	984.60
77*	182.78
78	83.06
79	28.19
80	130.80
81	225.04
82	112.59
83	1178.84
84	382.73
85	331.60
86	309.85
87	439.55
89	56.03
90	321.68
91	437.48
92	12.33
93	70.24
94	3560.36
95	75.55
96	397.73
97	518.99
98	126.98
99	198.62
100	205.60
101	38.64
102	2051.35
103	142.57
104	258.25
105	347.13
106	1029.61
107	136.53
108	137.17
109*	372.73
110	21.08
111	30.23
112	1313.78
113	99.90
115	22.30
116	117.38
117	204.58
118	109.55
119	84.15
120	387.17
121	319.03
122	107.17
123	476.61
124	132.49
125	667.89
126	102.63
127	578.80
128	103.70
129	27.29
130	1144.19
131	23.44
132	195.73
133	270.96
134	110.39
135	80.45
136	216.33
137	330.63
138	86.38
139	162.72
140	110.98
141	839.03
142	341.79
143	281.47
144	65.17
145	171.47
146	260.98
147	958.21
148	49.98
149	162.57
150	373.27
151	392.49
152	211.22
153	108.75
155	696.68
156	878.79
157	130.43
158	474.82
159	136.46
160	105.33
161	449.77
162*	70.36
163	622.17
164	349.94
165	326.19
166*	116.14
167	414.08
168	228.30
169	33.34
170	642.51
171	289.83
172	66.12
173	141.68
174	83.40

Відділ	Заплатив
175	1126.27
176	701.48
177	310.63
178	381.90
179	998.17
180	389.94
181	174.34
182	302.61
183*	187.75
184	20.12
185	65.11
186	130.98
187	126.70
188	84.34
190	39.64
191	179.50
192	470.93
193	64.12
194*	441.13
195	32.58
196	54.88
197	30.20
198	72.29
199	373.50
200	562.60
201	43.23
203	228.24
204	5652.08
205	111.12
206	870.12
207	286.25
208	28.69
209	47.85
210	111.30
211*	489.09
212	98.06
213	1013.81
214	125.26
215	67.55
216	180.44
217	1148.94
218	452.89
219	1240.15
220	1687.81
221	3148.32
222	176.51
223	667.38
224*	141.49
225	65.17
226	448.19
227	50.81
228	185.93
229	188.14
230	1418.26
231	26.91
232	104.20
233	127.86
234	565.45
235	182.50
236	192.28
237	1260.92
238	1027.38
241	198.99
242	215.08
243	273.90
244	27.34
245	192.28
246*	198.00
247	439.93
248	106.63
249	33.67
250	11.49
251	438.98
252	362.21
253	149.20
254	327.52
255	50.24
256	105.83
258	35.36
259	622.05
260	28.19
261	66.18
262	91.07
263	49.04
264	134.70
265	56.16
266	556.57
267	112.42
268	793.42
269	26[illegible]
270	383.54
271	326.95
272	430.25
273	47.37
274	356.40
275	276.49
276	1102.61
277	643.82
278	25.39
279	33.78
280	210.91
281	493.58
282	29.54
283	287.85
284	196.79
286	185.04
287	301.57
288	664.05
289	89.23
290	196.37
291	652.53
292	4677.73
293	366.73
294	43.02
295	268.02
296	866.83
267	26.57
298	199.12
299	110.50
300	174.73
301	406.81
302	28.62
303	116.60
304	272.08
305	386.82
306	59.98
308	154.77
309	57.26
310	384.72
311	24.11
312	108.17
313	33.87
314	15.84
315	30.65
316	644.08
317	126.28
318	360.76
319	137.63
320	275.25
321	92.09
322	87.61
323	189.98
324	333.85
325	1374.19
326*	250.51
327	171.65
328	24.47
329	47.63
330	281.36
331	140.23
332	197.92
333	138.79
334	531.12
335	74.49
336	777.24
337*	15.62
338	529.38
339	147.89
340	14.41
342	356.93
343	335.59
344	96.50
345	420.11
346*	10.27
347	294.01
348	500.12

Відділ	Заплатив
349	113.29
350	358.39
351	116.68
352	777.73
353	85.42
354	15.30
355	121.45
357	72.59
358	659.59
359*	67.8?
360	26.52
361	4685.38
362	235.7?
363	295.5?
364	2023.97
365	55.16
366	36.50
367	999.86
368	85.64
369	627.95
370	433.19
371	556.65
372	374.54
373	362.59
374	601.27
375	1187.66
376	34.66
377	27.13
379	802.28
380	179.43
381	31.27
382	27.59
383	330.53
384	51.23
385	405.09
386	398.37
388	616.99
389	204.24
390	331.75
391	50.28
392	18.26
393*	339.79
394	12.79
395	44.33
396	182.08
397*	322.20
398	50.35
399	17.93
400	278.21
401	63.07
402	81.92
403	232.30
404	53.19
405	71.14
406	247.41
407	52.02
408*	48.54
409	61.04
410	18.84

Відділ	Заплатив
411*	66.21
412	63.91
413	257.07
414	361.9?
415*	95.29
416*	116.13
418	812.17
419	50.01
420	52.87
421	97.73
422	54.10
426	78.27
427	562.26
428	48.96
429	54.45
430	292.04
431	32.43
432*	2198.84
433	114.85
434	42.21
435	234.78
436	228.49
437*	31.61
438	91.05
439*	134.20
440	8.12
441	294.67
442*	126.27
443	8.27
446	281.07
447	91.70
448	117.71
450	23.60
451	156.58
452	149.57
453	66.28
454	13.97
455	91.03
457*	49.80
458	357.16
459*	48.20
460	14.26
461*	182.67
462	18.70
463*	14.42
464	469.16
465	22.55
466	258.42
467	21.82
468*	110.27
469	312.59
470	12.55
471*	4.86
473	840.06
474	198.05
475	27.74
476	303.69
477	190.48
478	96.05

Разом з місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ____$147,520.78

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	5.97	216	62.90
3	2.12	221	18.12
28	8.82	225	94.04
30	8.38	230	3.31
37	15.20	234	25.85
39	22.21	237	2.68
62	14.16	243	8.15
65	12.59	245	1.06
70	6.64	274	1.49
83	2.86	275	11.56
90	10.60	278	1.15
101	2.84	286	29.10
102	12.12	292*	21.96
106	17.90	305	6.82
108	3.38	316	1.41
112	5.56	321	3.73
117	4.46	335	5.31
125	2.66	336	7.98
127	3.17	342	9.44
139	2.35	349	5.24
143	8.56	358	1.62
147	22.91	361	2.48
151	5.15	367	3.51
170	4.94	370	5.01
185	5.46	384	27.32
206	2.65	388	6.19
209	2.62		

З місячних вкладок від членів, обезпечених в старім роді обезпеч. ____	$ 584.75
З місячних вкладок ____	$148,105.53
Відсотки від бондів ____	21,052.19
Відсотки від морґеджів __	2,758.60
Відсотки від членських позичок ____	428.96
Відсотки з банків ____	43.20
Чинш від реальностей ____	4,182.25
Прихід друкарні і книгарні ____	8,927.90
З переносу резерви за переписаних членів з молодечого департ. ____	274.66
Продаж платничих книжечок ____	5.50
Зворот позички до народного фонду ____	37.50
Сплати морґеджів ____	9,203.43
Сплати членських позичок ____	3,751.20

Сирітські части по бл. п.:

в. 361 Полчинський Мих. 184.60

Разом $198,955.52

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 1 Лацко Іван ____	$ 1,000.00
в. 3 Палей Анна ____	1,000.00
в. 8 Смаркутська Марія	500.00
в 8 Хомяк Іван ____	1,000.00
в. 39 Беднар Войтіх ____	1,000.00
в. 50 Гіль Іван ____	1,000.00
в. 87 Чехович Микола ____	1,000.00
в. 136 Гаврильчак Іван ____	1,000.00
в. 170 Довгопола Марія ____	1,000.00
в. 175 Шеремета Катерина	500.00
в. 217 Ходак Семен ____	500.00
в. 227 Фінч Васько ____	750.00
в. 253 Приступа Іван (W-500)	500.00
в. 253 Приступа Іван (W-500)	500.00
в. 290 Коглер П. Йосиф ____	1,000.00
в. 296 Мілько Олекса ____	1,000.00
в. 299 Дульнявка Михайло	500 00
в. 301 Сцімборський Теодор	1,000.00
в. 325 Сулима Антонія ____	1,000.00
в. 334 Юрчишин Параня __	500.00
в. 361 Романишин Григорій	1,000.00
в 361 Польчинський Мих.	1,000.00
в. 384 Ленінський Михайло	1,000.00

Відійшли з виплаченим обезпеченням платним за життя (Ендавмент)

в. 14 Сітніцький Мирон __ 500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти ____ 3,950.52

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 99 Касич Іван ____ 102.00

Виплати запомог з фонду запомогового:

в 2 Гальковнч Теодор __	35.00
в. 10 Журав Григорій ____	35.00
в. 39 Мерва Михайло ____	75.00
в. 45 Рибачок Григорій __	40.00
в. 45 Хомик Анна ____	25.00
в. 61 Шрамовят Анна ____	25.00
в. 65 Лесняк Марія ____	30.00
в. 76 Гинда Іван ____	100.00
в. 82 Гайдук Михайло ____	20.00
в. 82 Шиляк Теодор ____	30.00
в. 85 Сліворський Семен _	35.00
в. 87 Сухина Семен ____	35.00
в. 94 Ігерович Павло ____	35.00
в. 99 Федош Прокіп ____	35.00
в 112 Притуляк Анастазія	25.00
в. 116 Петришин Олекса __	35.00
в. 123 Гусениця Марія ____	25.00
в. 136 Пшенична Йосиф ____	35.00
в. 147 Пундяк Чалий ____	35.00
в. 155 Проць Анастазія ____	25.00
в. 161 Вуйцік Іван ____	25.00
в. 163 Сенів Юрій ____	35.00
в. 163 Сенів Марія ____	25.00
в. 164 Вундз Параскевія __	25.00
в. 176 Демкович Йосиф ____	35.00
в. 176 Дороцький Йосиф ____	35.00
в. 177 Лаврів Марія ____	25.00
в. 187 Волошин Марія ____	25.00
в. 191 Джиджириста Анна	25.00
в. 197 Сасик Евдокія ____	25.00
в 200 Кузенко Анна ____	25.00
в. 218 Цепів Іван ____	35.00
в. 225 Пастернак Марія ____	25.00
в. 227 Підкалицький Анд. __	35.00
в. 228 Майкович Юлія ____	25.00
в. 232 Колодійчук Анна ____	25.00
в. 274 Лопушанський Іван	25.00
в. 293 Філіпяк Софія ____	25.00
в. 308 Заяць Василь ____	35.00
в. 323 Купа Варвара ____	25.00
в. 331 Антонійчук Андрій	35.00
в. 345 Гайва Ева ____	35.00
в. 347 Палко Агафія ____	25.00
в. 361 Левків Петро ____	35.00
в. 367 Федоришин Стефан __	35.00
в. 367 Мазурчак Марія ____	25.00
в. 367 Рудий Іван ____	35.00
в. 367 Третяк Василь ____	35.00
в. 375 Яремко Александер	25.00
в. 379 Мостовий Іван ____	100.00
в. 383 Бобій Розалія ____	25.00
в. 403 Клапач Юстина ____	25.00
в. 406 Кравчик Марія ____	35.00
в. 407 Наконечна Марія А.	100.00
в. 420 Обах Елисавета ____	25.00
в. 443 Бобко Андрій ____	35.00
в. 459 Яковенько Метро ____	25.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Виплати друкарні і книгарні ____	10,106.78
„Свобода" за орган ____	3,900.00
Платня помічних сил ____	1,949.77
Платня головного уряду __	933.34
Кошти подорожі організаторів ____	681.44
Чинш за офіси у власнім будинку ____	625.00
Нагороди за нових членів	481.25
Оголошення ____	300.00
„Свобода" за праці і друки	259.85
Фотографічні знимки членських аплікацій ____	258.60
Видатки канцел. на пошту	175.00
Шафи на членські документи ____	158.50
Винайм машин для зладження статистики членів ____	151.80
Федеральний податок за помічні сили ____	105.76
Кошти подорожі і репрезентації ____	83.34
Спортова акція ____	60.00
Канцелярійні прибори ____	55.72
Друк членських грамот __	46.15
Телефон ____	42.17
Вкладки до доброчинних організацій ____	10.00
Асекураційні журнали ____	7.00
Вода ____	3.00

Інші виплати:

Податок, вода, світло, паливо і інші виплати на реальностях ____ 3,735.64

Інвестиції готівки:

Позички членам ____	1,619.83
Депозит на закупно машини в друкарні УНС ____	100.00

Разом $51,602.46

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем грудня 1949 року осталася ____	$316,032.40
Прихід за січень 1950 ____	198,955.52
Разом ____	$514,987.92
Розхід за січень 1950 ____	51,602.46
Готівка з кінцем січня 1950 року остається ____	$493,385.46

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка ____	$ 493,385.46
Морґеджі ____	711,299.53
Бонди ____	8,393,772.56
Позички членам ____	360,686.77
Реальности ____	215,500.00
Друкарня ____	10,340.00
Разом	$10,184,984.32

Стан довжний.

Посмертний фонд нових родів обезпечення ____	$9,475,212.14
Адміністраційний фонд	118,727.31
Конвенційний фонд ____	78,180.75
Запомоговий фонд ____	157,233.82
Народний фонд ____	14,870.26
Посмертний фонд старого роду обезпечення ____	78,583.74
Резервовий фонд ____	15,709.66
Сирітський фонд ____	90,421.40
Фонд обезпеки інвестицій і смертности ____	99,111.46
Фонд Згоди Братств ____	7,230.56
Фонд Захисту-Сиріт. ____	49,703.22
Разом	$10,184,984.32

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ

Майно старших членів	$10,184,984.32
Майно молод. департ. ____	1,136,897.51
Разом	$11,321,881.83

Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	13.50
2	19.54
3	26.50
5	89.54
6	6.13
7	29.28
8	93.95
9	7.84
10	21.78
11	37.25
13	31.88
14	127.88
16	9.80
17	12.16
18	1.35
19	4.79
20	3.16
21	30.49
22	2.25
23	17.94
24	4.88
25	20.34
26	13.80
28	10.15
29	27.35
30	4.72
31	20
32	45
33	27.04
34	12.75
36	73.01
37	36.73
38	134.10
39	81.99
40	11.63
41	3.90
42	29.75
43	2.42
44	3.49
45	273.46
46	9.42
47	48.31
48	18.25
49	70.90
50	18.68
51	54.62
52	28.67
53	185.53
54	77.18
55	73.54
56	27.09
57	27.98
58	76.90
59	86.17
60	9.43
61	20.10
62	73.91
63	190.70
64	18.76
65	42.00
66	13.27
67	1.80
69	8.51
70	76.75
71	77.13
72	1.04
73	4.62
74	8.01
75	49.68
76	70.46
77*	25.62
78	3.29
79	1.80
80	3.71
81	34.91
82	4.16
83	321.39
84	76.64
85	21.02
86	5.40
87	10.05
89	93
90	12.25
91	15.46
92	2.25
93	11.39
94	300.67
95	68
96	93.48
97	100.92
98	26.96
99	39.96
100	7.77
102	185.38
103	39.27
104	63.63
105	85.95
106	108.76
107	11.45
108	6.28
109*	41.97
110	4.43
112	119.19
115	96
116	26.90
117	41.39
118	5.00
119	10.09
120	133.83
122	10.86
123	5.6?
124	6.0?
125	190.4?
126	7.7?
127	35.6?
128	20.4?
130	126.58
132	18.76
133	5.71
134	2.47
135	1.00
136	21.84
137	39.01
138	20.17
139	4.04
140	40.21
141	1.1?
142	168.32
143	9.45
144	15.59
145	13.96
147	56.72
148	2.48
149	59.91
150	77.05
151	41.54
152	2.37
153	9.21
155	47.90
156	100.84
157	25
158	13.39
159	2.03
160	5.76
161	46.64
163	74.58
164	121.18
165	8.83
167	83.68
168	14.91
169	24
170	89.68
171	17.86
172	41.23
173	2.03
174	2.21
175	34.42
176	44.88
177	107.85
178	9.66
179	4.78
180	17.46
181	3.55
182	8.94
183*	123.89
185	5.85
186	13.31
187	8.27
188	9.55

Відділ	Заплатив
191	21.69
192	48.81
194*	168.98
196	7.50
198	25
199	14.14
200	59.66
201	3.19
203	59.22
204	802.80
205	1.65
206	122.05
207	43
208	1.35
210	34.42
211*	65.22
212	8.81
213	102.97
215	38.52
216	1.51
217	76.59
218	75.54
219	151.50
220	36.51
221	396.89
222	1.80
223	32.50
224*	18.42
226	50.14
227	13.94
228	14.65
229	7.18
230	189.66
231	45
232	29.02
233	3.61
234	26.96
235	7.88
236	19.57
237	96.88
238	193.10
241	3.84
242	15.44
243	6.09
244	3.93
245	47.04
246*	36.23
247	16.68
248	34.63
250	1.35
251	50.49
252	33.02
253	31.39
254	94.61
255	6.48
256	36.13
258	12.95
259	65.78
260	2.66
261	3.85
262	16.80
263	4.22
264	28.56
265	63.18
266	71.39
267	46.87
268	5.36
269	2.47
270	9.11
271	11.73
272	1.80
273	17.45
274	45.75
275	18.68
276	37.08
277	87.89
279	3.25
280	6.55
281	178.09
283	3.75
283	84.47
284	32.12
285	68
287	24.43
288	9.58
289	48.48
290	74.44
291	66.80
292	296.77
293	73.50
295	10.81
296	103.79
297	1.54
298	13.19
299	5.45
300	6.50
301	44.81
302	25
303	3.82
304	28.41
305	24.94
306	18.77
308	5.93
309	2.35
310	46.15
311	18.73
312	14.84
313	4.80
314	13.95
316	106.51
317	13.14
318	8.79
319	95.41
320	75.93
321	38.44
322	10.82
323	5.38
324	19.01
325	248.28
326*	24.60
327	17.33
329	17.24
330	47.66
331	62.23
332	3.60
333	2.70
334	57.93
335	4.31
336	39.19
338	28.95
339	10.58
342	44.84
343	34.68
344	7.74
345	27.74
346*	90
347	33.82
348	96.65
349	5.57
350	77.32
351	56.67
352	37.60
353	6.76
355	8.54
356	1.00
357	9.42
358	59.32
359*	90
360	8.29
361	948.33
362	47.99
363	7.94
364	79.87
365	3.33
366	1.13
367	111.72
368	20.31
369	46.47
370	47.68
371	55.72
372	23.80
373	17.83
374	33.72
375	162.76
376	7.79
377	3.38
379	140.55
380	100.99
381	1.35

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
383	48.82	434	42.42
384	1.50	435	44.18
385	52.44	436	3.76
386	78.63	437*	2.26
388	77.46	438	17.57
389	4.95	439*	73.38
390	63.50	441	159.22
391	12.96	442*	3.15
393*	101.40	443	15.90
394	98	446	51.85
395	1.60	448	1.58
396	19.52	450	2.97
397*	32.28	451	110.09
398	5.63	452	9.33
400	20.30	453	68
401	10.56	454	4.77
402	10.09	455	21.75
403	2.59	457*	6.42
404	90	458	174.84
405	2.22	459*	12.73
406	38.60	460	90
407	1.35	461*	97.45
408*	4.11	462	5.68
409	2.25	463*	8.69
410	4.74	464	150.47
412	16.17	465	20.35
413	31.45	466	15.33
414	85.69	467	1.23
415*	3.08	468*	29.30
418	50.28	469	112.20
421	84.05	470	7.11
422	7.65	471*	27.43
426	4.11	473	491.68
427	186.51	474	323.75
429	3.60	475	17.16
430	62.43	476	7.88
431	1.99	477	90
432*	845.65	478	55.39
433	89.91		

З місячних вкладок від членів ____	$19,707.41
Відсотки від бондів ____	2,255.10
Відсотки від морґеджів __	256.72
Сплати морґеджів ____	3,348.01
Разом	$25,567.24

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 305 Лейсей Анна ____ 300.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти ____	1,129.23
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення ____	274.66

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил ____	991.82
„Свобода" за Ukrainian Weekly ____	600.00
„Свобода" за праці і друки	137.17
Видатки на пошту ____	50.00
Федеральний податок за помічні сили ____	29.87
Разом	$3,512.75

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем грудня 1949 року осталася ____	$43,057.87
Прихід за січень 1950 ____	25,567.24
Разом ____	$68,625.11
Розхід за січень 1950 ____	3,512.75
Готівка з кінцем січня 1950 року остається ____	$65,112.36

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка ____	$ 65,112.36
Морґеджі ____	37,620.22
Бонди ____	1,033,818.79
Позички членам ____	346.14
Разом	$1,136,897.51

Стан довжний.

Посмертний фонд ____	$1,087,424.10
Адміністраційний фонд	49,473.41
Разом	$1,136,897.51

Р. Слободян, гол. касієр.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Відозва.

Філія Українського Конгресового Комітету західної сторони Дітройту влаштовує в неділю 5 березня б.р. Велике Громадське Віче і отсею дорогою взиває всіх українських громадян прийти на це віче та сповнити свій громадський і патріотичний обовязок.

Коли ми йдемо на концерт або яку іншу імпрезу, йдемо послухати музики, співу чи викладу про українську літературу. Це користь для нашого душевного розвою, а заразом приємна та культурна розривка. Інша річ — громадське віче. Такий збір народу, це такби мовити, наш громадсько-господарський обрахунок. На вічу ми обговорюємо справи громадського або національного характеру, а в цім випадку загальне положення українського народу, з яким звязана ціла справа України. На цьому вічу почуємо, що вже зроблено для оборони української національної справи і що ще треба зробити. Головна управа УККомітету видвигнула останніми часами вельми важні питання щодо України і українського народу. Американська преса — як ніколи перед тим — заговорила обширно про болючі справи нашого народу. Звернули увагу на них і американські державні мужі. Виходить на яв те, що Москва хоче закривати перед світом. На вічу треба нам порадитись і подумати над цим, щоб ця справа українського народу поступала вперед. Мусимо дати якнайбільшу і найправильнішу поміч матеріяльну і моральну головній управі УККомітету, як представництву, яке сповняло, сповняє і має сповнити важну місію для добра України.

Віче це повинно виказати, що наша громада свідома і розуміє велику вагу допомоги українській справі у цю так важливу пору.

Управа Філії УККомітету в Дітройт.

ГЕРОЇЧНА КАПЕЛЯ

Капеля бандуристів ім. Т. Шевченка, зложена з 26 осіб бандуристів, в основному з гих, котрих ми вже не раз і не два зустрічали в Києві, на Волині, в Галичині та Німеччині.

Ця славна капеля на чолі з незмінним своїм провідником Григорієм Китастим зводить сьогодні мистецькі бої за своє існування, за те бути, чи не бути.

Немає чого їм дивуватись, бо вже всім відомо, що наші бандуристи належать до хоробрих і відважних людей. Їх не зможе зупинити ніщо, і хто їх ближче пізнає, той зрозуміє, чому так є.

П о п е р е д н і й 26-ти літній шлях їх творчої праці ввесь покритий терном і квітами. До Америки бандуристи приїхали не так давно, і перші їх кроки були дуже тяжкими, ба навіть трагічними, коли деякі члени капелі втратили на фабриках свої пальці, а це для музиканта — найбільше горе. Але якраз в цьому і полягає їх потенціяльна сила: хто вміє страждати, той уміє жити.

Їх організація, їх загальна єдність можуть служити прикладом для всього українського загалу, а особливо для людей політики.

Капеля бандуристів розпочала своє концертове турне, покладаючись виключно на власні сили. Вона відважилась вийти на арену змагань, не маючи ні грошей, ні часу, ані повного зрозуміння і підтримки з боку українського громадянства.

Капеля бандуристів — це є всеукраїнська капеля, це наша гордість, котра сьогодні виступає з великим успіхом перед українським громадянством і американсько-канадійським народом. Сьогодні капеля бандуристів технічно доведена до першоклясних мистецьких одиниць, про що стверджують кращі американські та канадійські знавці музики, вбачаючи в капелі ту силу, що дасть початок до відродження правдивого мистецтва від намулу так званих новаторських збочевь.

Тепер наші бандуристи виїхали у другу подорож по Західній Канаді — Виніпеґ та інші міста. Сподіваємось, що українці Західньої Канади приложать найбільших зусиль, щоб уможливити працю капелі і разом з нею пережити найкращі хвилини духового людського життя.

З поворотом до Америки бандуристи мають завітати до Мінеаполіс і вдруге до Шікаґо та інших міст. На закінчення концертового сезону цього року капеля плянує на квітень місяць побувати в таких стейтах, як Ню Йорк, Пенсилвенія, Огайо, Конетикат і Масачусетс, звідки надійшли численні запрошення від українських громад. Капеля з великою вдячністю сприймає такі запрошення, бо це практично улегшує організацію праці, а також окриляє творчими надіями.

О. Рута.

Місячний Звіт Голов. Секретаря У. Н. С.

(Продовження зі стор. 5-тої)

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 25. Левицька Евгенія.
В. 64. Матічук Павлина.
В. 70. Малюца Мотря О.
В. 102. Вілик Юрій Р.
В. 308. Феслер Денис І., Реймонд О.
В. 379. Мисак Александра, Анна Добровольська Юлія.
В. 396. Грагам Віверлі.
В. 427. Яремчук Володимир М.
В. 430. Кузьма Любомира.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 11. Тимко Павлина.
В. 50. Кроський Реймонд П.
В. 115. Микита Олена.
В. 164. Кукурило Теодор, Минюк Микола, Михайло.
В. 219. Тріщук Марія.
В. 221. Гутман Дональд М.
В. 223. Гурст Казимир.
В. 248. Задорожна Олена.
В. 281. Кудрик Анна.
В. 292. Білинський Василь, Михайло І.
В. 295. Галамай Евген.
В. 432. Вихованець Стефанія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗ ПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 292. Орлик Константин мол.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 305. Лисий Джудіт А.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1950 р. було в УНСоюзу дітей членів __	14,714
В місяці січні 1950 р. прийнято нових ____	267
В місяці січні 1950 р. прийнято наново ____	26
В місяці січні 1950 р. прийнято з переступ. листами ____	21
З місяці січні 1950 р. прийнято з інших кляс обезпеч __	12
Разом	15,040
В місяці січні 1950 р. суспендовано ____	80
В місяці січні 1950 р. відійшли з переступ. листами __	19
В місяці січні 1950 р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу ____	37
В місяці січні 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	12
В місяці січні 1950 р. відійшли зо зворотом у готівці	19
В місяці січні 1950 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	—
В місяці січні 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	-
З місяці січні 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	[illegible]
З місяці січні 1950 р. померли	[illegible]
Разом	16[illegible]
З кінцем місяця січня 1950 р. в У. Н. Союзі було дітей членів ____	14,87[illegible]

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.:

В клясі 1-шій на $500 ____	3,10[illegible]
З клясі 2-гій на $500 ____	90[illegible]
З клясі 3-тій на $100 ____	2,445
В клясі 4Р на $ 250 ____	167
В клясі 4Р на $ 500 ____	2,80[illegible]
З клясі 4Р на $1000 ____	1,00[illegible]
В клясі 5Е на $ 250 ____	299
В клясі 5Е на $ 500 ____	2,80[illegible]
В клясі 5Е на $1000 ____	815
В клясі 6С на $ 500 ____	366
В клясі 6С на $1000 ____	156
Разом	14,871
З кінцем місяця січня 1950 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених ____	56,515

У В А Г А,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за січень 1950 року суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголоситься до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1950 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. секретар.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ І СПІВВЛАСНИКАМИ 11-ЦЯТИ МІЛЬЙОНОВОГО МАЙНА ОРГАНІЗАЦІЇ